

Službeni list Europske unije



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 57.

4. srpnja 2014.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

★ Uredba Vijeća (EU) br. 732/2014 od 3. srpnja 2014. o izmjeni uredaba (EZ) br. 754/2009 i (EU) br. 43/2014 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti	1
★ Uredba Komisije (EU) br. 733/2014 od 24. lipnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1418/2007 o izvozu određenog otpada namijenjenog za uporabu u određene zemlje koje nisu članice OECD-a ⁽¹⁾	10
Provredbena uredba Komisije (EU) br. 734/2014 od 3. srpnja 2014. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	64

ODLUKE

2014/429/EU:

★ Odluka Vijeća od 24. lipnja 2014. o stajalištu koje treba donijeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje, osnovanog Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane, u pogledu donošenja odluke Vijeća za pridruživanje o uvrštanju u Prilog XVIII. oznaka zemljopisnog podrijetla koje su zaštićene na području stranaka	66
★ Odluka Vijeća br. 2014/430/ZVSP od 3. srpnja 2014. o izmjeni Zajedničke akcije 2005/889/ZVSP o uspostavi Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah)	75

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

★ Provedbena odluka Komisije od 26. lipnja 2014. o obrascima za izvješćivanje o nacionalnim programima za provedbu Direktive Vijeća 91/271/EEZ (priopćeno pod brojem dokumenta C(2014) 4208)	77
--	----

Ispravci

★ Ispravak Uredbe Vijeća (EU) br. 692/2014 od 23. lipnja 2014. o ograničenjima uvoza u Uniju robe podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja (SL L 183, 24.6.2014)	87
★ Ispravak Direktive 2014/47/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o pregleđima tehničke ispravnosti na cesti gospodarskih vozila koja prometuju u Uniji i stavljanju izvan snage Direktive 2000/30/EZ (SL L 127, 29.4.2014)	87

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDDBE

UREDDBA VIJEĆA (EU) br. 732/2014

od 3. srpnja 2014.

o izmjeni uredaba (EZ) br. 754/2009 i (EU) br. 43/2014 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Vlade Danske i Lokalne vlade Grenlanda, s druge strane (¹), te Protokolom (²) uz navedeni sporazum predviđeno je da Unija dobiva 7,7 % ukupnog dopuštenog ulova (TAC) kapelana koji će biti izlovljen u vodama Grenlanda u potpodručjima ICES-a V. i XIV..
- (2) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 (³) utvrđena je kvota Unije od 0 tona za 2014. za stok kapelana u vodama Grenlanda u potpodručjima ICES-a V. i XIV., primjenjivo do 30. travnja 2014.
- (3) Unija je 16. lipnja 2014. od grenlandske tijela dobila informaciju da je TAC za kapelan, što uključuje vode Grenlanda u potpodručjima ICES-a V. i XIV., bio predviđen za 450 000 tona za ribolovnu sezonu 2014./2015. s inicijalnom kvotom od 225 000 tona. Stoga bi za navedenu ribolovnu sezonu trebalo utvrditi relevantnu kvotu Unije.
- (4) Potrebno je ispraviti TAC utvrđen za stok škarpine u međunarodnim vodama u zonama I. i II. te TAC utvrđen za grenlandsku ploču u vodama Grenlanda u potpodručjima ICES-a V. i XIV. Potrebno je ispraviti i dva TAC-a za skušu radi uključivanja dogovora o međusobnom pristupu između Unije i Farskih otoka. Nadalje, na odgovarajući bi način trebalo izmijeniti područje za koje plovila Farskih otoka mogu dobiti odobrenja za ribolov skuše.
- (5) Na svojem 8. redovitom sastanku Komisija za ribarstvo u zapadnom i središnjem Pacifiku (WCPFC) donijela je zabranu zadržavanja na plovilu, pretovara, skladištenja ili iskrčavanja trupana oblokrilaca (*Carcharhinus longimanus*). Na svojem 9. redovitom sastanku WCPFC je donio sličnu zabranu u pogledu svilenkastih morskih pasa (*Carcharhinus falciformis*). Obje zabrane trebalo bi provesti u pravu Unije. U skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96 (⁴) trebalo bi utvrditi stokove koji podliježu raznim mjerama koje se navode u toj uredbi.

(¹) SL L 172, 30.6.2007., str. 4.

(²) Protokol o ribolovnim mogućnostima i finansijskoj naknadi koji je predviđen Sporazumom o ribarstvu između Europske zajednice s jedne strane, i Vlade Danske i Lokalne vlade Grenlanda, s druge strane (SL L 293, 23.10.2012., str. 5.).

(³) Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

(⁴) Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje godišnjim ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

- (6) Ujedinjena Kraljevina dostavila je informacije o ulovu bakalara dvaju skupina plovila, koje su obje lovile škampe i koristile se reguliranim alatima veličine oka od 80 do 100 mm. Prva skupina lovi u vodama Firth of Fortha tj. statističkim potpravokutnicima ICES-a 41E7 i 41E6. Druga skupina lovi u vodama Firth of Clydea tj. statističkim pravokutnicima ICES-a 39E5, 39E4, 40E3, 40E4 i 40E5. Potonja skupina predstavlja proširenje postojećeg izuzeća u vodama Firth of Clydea od sustava upravljanja ribolovnim naporom planiranog za bakalar utvrđenog u poglavlju III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1342/2008 (¹), u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 754/2009 (²). Na temelju informacija koje je dostavila Ujedinjena Kraljevina, kako ih je procijenio Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo, može se utvrditi da ulov bakalara, zajedno s odbačenim ulovom, gore spomenutih plovila nije premašio 1,5 % ukupnog ulova bakalara dviju skupina plovila tijekom razdoblja upravljanja u 2013. Osim toga, uzimajući u obzir postojeće mјere kojima se osigurava praćenje i kontrola ribolovnih aktivnosti tih dviju skupina plovila i s obzirom na to da bi uključenje tih dviju skupina predstavljalo administrativni teret koji nije razmjeran sveukupnom učinku na stokove bakalara, primjereno je isključiti obje skupine plovila iz primjene sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u poglavlju III. Uredbe (EZ) br. 1342/2008.
- (7) Ograničenja ulova i ograničenja ribolovnog napora predviđena u Uredbi (EU) br. 43/2014 primjenjuju se od 1. siječnja 2014. odnosno od 1. veljače 2014. Stoga bi se i odredbe ove Uredbe u pogledu ograničenja ulova i ribolovnih napora u načelu trebale primjenjivati od tih dатuma. Također retroaktivnom primjenom ne dovode se u pitanje načela pravne sigurnosti i zaštite legitimnih očekivanja jer dotične ribolovne mogućnosti još nisu iscrpljene. Međutim, zabrana ribolova svilenkastih morskih pasa u području primjene Konvencije WCPFC-a stupa na snagu 1. srpnja 2014. i trebala bi se primjenjivati od tog datuma. Slično tome, TAC za kapelan u vodama Grenlanda u potpodručjima ICES-a V. i XIV. trebao bi se primjenjivati od početka ribolovne sezone, tj. od 20. lipnja 2014. S obzirom na to da izmjena pojedinih ograničenja ulova utječe na gospodarske aktivnosti i planiranje ribolovne sezone plovila Unije, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave.
- (8) Stoga bi uredbe (EU) br. 43/2014 i (EZ) br. 754/2009 trebalo izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Uredbe (EU) br. 43/2014

Uredba (EU) br. 43/2014 mijenja se kako slijedi:

- (1) Umeće se sljedeći članak:

„Članak 37.a

Trupani oblokrlci

- Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, pretovar, skladištenje ili iskrčavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa trupana oblokrlaca (*Carcharhinus longimanus*) u području primjene Konvencije WCPFC-a.
- Slučajno ulovljenim primjercima vrste iz stavka 1. ne smije se nauditi. Ulovjeni se primjeri odmah vraćaju u more.”.

- (2) Umeće se sljedeći članak:

„Članak 37.b

Svilenkasti morski psi

- Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, pretovar, skladištenje ili iskrčavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa svilenkastih morskih pasa (*Carcharhinus falciformis*) u području primjene Konvencije WCPFC-a.

(¹) Uredba Vijeća (EZ) br. 1342/2008 od 18. prosinca 2008. o donošenju dugoročnog plana za stokove bakalara i ribolov koji iskorištava te stokove i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 423/2004 (SL L 348, 24.12.2008., str. 20.).

(²) Uredba Vijeća (EZ) br. 754/2009 od 27. srpnja 2009. o izuzeću određenih skupina plovila od sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u poglavlju III. Uredbe (EZ) br. 1342/2008 (SL L 214, 19.8.2009., str. 16.).

2. Slučajno ulovljenim primjercima vrste iz stavka 1. ne smije se nauditi. Ulovjeni se primjerci odmah vraćaju u more.”.

- (3) Prilog I.A Uredbi (EU) br. 43/2014 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.
- (4) Prilog I.B Uredbi (EU) br. 43/2014 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.
- (5) Prilog II.A Uredbi (EU) br. 43/2014 mijenja se u skladu s Prilogom III. ovoj Uredbi.
- (6) Prilog VIII. Uredbi (EU) br. 43/2014 zamjenjuje se tekstom iz Priloga IV. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Izmjene Uredbe (EZ) br. 754/2009

Članak 1. Uredbe (EZ) br. 754/2009 mijenja se kako slijedi:

(a) točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) skupina plovila koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine, naznačena u zahtjevu Ujedinjene Kraljevine od 18. lipnja 2009. i sljedećem zahtjevu od 8. travnja 2014., koja lovi škampe uz korištenje reguliranim alatima koji obuhvaćaju mrežu veličine oka od 80 do 100 mm u vodama Firth of Clydea (statistički pravokutnici ICES-a 39E5 39E4, 40E3, 40E4 i 40E5).”;

(b) dodaje se sljedeća točka:

„(m) skupina plovila koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine, naznačena u zahtjevu Ujedinjene Kraljevine od 8. travnja 2014., koja lovi škampe uz korištenje reguliranim alatima koji obuhvaćaju mrežu veličine oka od 80 do 100 mm u vodama Firth of Fortha (statistički pravokutnici ICES-a 41E7 i 41E6).”.

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 1. točka (2) primjenjuje se od 1. srpnja 2014.

Članak 1. točke (3) i (6) te Prilog II. točka (c) primjenjuju se od 1. siječnja 2014.

Članak 1. točka (5) i članak 2. primjenjuju se od 1. veljače 2014.

Prilog II. točka (a) primjenjuje se od 20. lipnja 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. srpnja 2014.

Za Vijeće
Predsjednik
S. GOZI

PRILOG I.

Prilog I.A Uredbi (EU) br. 43/2014 mijenja se kako slijedi:

(a) unos za skušu u III.a i IV., vodama Unije u II.a, III.b, III.c i potpodručjima 22 - 32 zamjenjuje se sljedećim:

,Vrsta:	Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	III.a i IV.; vode Unije u II.a, III.b, III.c i potpodručjima 22 – 32 (MAC/2A34.)
Belgija	768 (2) (4)		
Danska	26 530 (2) (4)		
Njemačka	800 (2) (4)		
Francuska	2 417 (2) (4)		
Nizozemska	2 434 (2) (4)		
Švedska	7 101 (1) (2) (4)		
Ujedinjena Kraljevina	2 254 (2) (4)		
Unija	42 304 (1) (2) (4)		
Norveška	256 936 (3)		
TAC	Nije primje- njivo.		Analitički TAC

(¹) Poseban uvjet: uključujući sljedeću tonažu za lov u norveškim vodama južno od 62° S (MAC/*04N-);

247

Kada se ribolov obavlja na temelju tog posebnog uvjeta, usputni ulov bakalara, koljaka, kolje i pišmolja te koljuške ubraja se u kvote za te vrste.

(²) Može se loviti i u norveškim vodama u IV.a (MAC/*4AN.).

(³) Oduzima se od norveškog udjela u TAC-u (kvota pristupa). Ovaj iznos uključuje sljedeći norveški udio u TAC-u za Sjeverno more:

74 500

Ova se kvota može loviti samo u IV.a (MAC/*04A.), osim sljedeće količine u tonama koja se može loviti u III.a (MAC/*03A.):
3 000

(⁴) Može se loviti i u vodama Farskih otoka kao kvota pristupa Unije za nositelje kvota u području tog TAC-a i za nositelje kvota u područjima TAC-a VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vodama Unije i međunarodnim vodama u V.b; međunarodnim vodama u II.a, XII. i XIV. i do sljedeće maksimalne količine za Uniju (MAC/*FRO):

46 850

Poseban uvjet: u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se područjima ne smije izloviti više od

dolje navedenih količina:

	III.a (MAC/*03A.)	III.a i IV.bc (MAC/*3A4BC)	IV.b (MAC/*04B.)	IV.c (MAC/*04C.)	VI., međunarodne vode u II.a, od 1. siječnja do 31. ožujka 2014. i u prosincu 2014. (MAC/*2A6.)
Danska	0	4 130	0	0	15 918
Francuska	0	490	0	0	0
Nizozemska	0	490	0	0	0
Švedska	0	0	390	10	4 112
Ujedinjena Kraljevina	0	490	0	0	0
Norveška	3 000	0	0	0	0"

(b) unos za srušu u VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vodama Unije i međunarodnim vodama u V.b; međunarodnim vodama u II.a, XII. i XIV. zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta:	Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u II.a, XII. i XIV. (MAC/2CX14-)
Njemačka	31 490 (4)		
Španjolska	33 (4)		
Estonija	262 (4)		
Francuska	20 996 (4)		
Irska	104 967 (4)		
Latvija	194 (4)		
Litva	194 (4)		
Nizozemska	45 922 (4)		
Poljska	2 217 (4)		
Ujedinjena Kraljevina	288 666 (4)		
Unija	494 941 (4)		
Norveška	22 179 (1) (2)		
Farski otoci	46 850 (3)		
TAC	Nije primje- njivo.		Analitički TAC

(¹) Može se izloviti u II.a, VI.a sjeverno od 56° 30' S, IV.a, VII.d, VII.e, VII.f i VII.h (MAC/*AX7H).

(²) Norveška može izloviti sljedeći dodatni iznos kvote pristupa, u tonama, sjeverno od 56° 30' S i ubrojiti ga u svoje ograničenje ulova (MAC/*N5630):

51 387

(³) Ta kvota je kvota pristupa i treba ju oduzeti od kvote obalne države Farskih otoka. Može se loviti u VI.a sjeverno od 56° 30' N (MAC/*6AN56), a od 1. listopada do 31. prosinca i u II.a, IV.a sjeverno od 59° (zona EU-a) (MAC/*24N59).

(⁴) Može se loviti i u vodama Farskih otoka kao kvota pristupa Unije za nositelje kvota u području tog TAC-a i za nositelje kvota u područjima TAC-a III.a i IV.; vodama Unije u II.a, III.b, III.c i potpodručjima 22 – 32 te do sljedeće maksimalne količine za Uniju (MAC/*FRO):

46 850

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama i razdobljima ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

Vode Unije i norveške vode u IV.a. Tijekom razdoblja od 1. siječnja do 15. veljače 2014. i od 1. rujna do 31. prosinca 2014. (MAC/*4A-EN)	Norveške vode u II.a (MAC/*2AN-)
--	-------------------------------------

Njemačka	19 005	2 557
Francuska	12 671	1 703
Irska	63 351	8 524
Nizozemska	27 715	3 727
Ujedinjena Kralje- vina	174 223	23 445
Unija	296 965	39 956"

PRILOG II.

Prilog I.B Uredbi (EU) br. 43/2014 mijenja se kako slijedi:

(a) unos za kapelan u grenlandskim vodama u V. i XIV. zamjenjuje se sljedećim:

,Vrsta:	Kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	Grenlandske vode u V. i XIV. (CAP/514GRN)
Danska	29 452		
Njemačka	1 282		
Švedska	2 114		
Ujedinjena Kraljevina	277		
Sve države članice	1 525 (¹)		
Unija	34 650 (²)		
TAC	Nije relevantno.	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(¹) Danska, Njemačka, Švedska i Ujedinjena Kraljevina mogu pristupiti kvoti koja se odnosni na 'sve države članice' samo nakon što iscrpe vlastitu kvotu. Međutim, države članice s više od 10 % kvote Unije uopće ne pristupaju kvoti koja se odnosi na 'sve države članice'."

(b) unos za grenlandsku ploču u grenlandskim vodama u V. i XIV. zamjenjuje se sljedećim:

,Vrsta:	Grenlandska ploča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Grenlandske vode u V. i XIV. (GHL/514GRN)
Njemačka	3 591		
Ujedinjena Kraljevina	189		
Unija	3 780 (¹)		
Norveška	575		
Farski otoci	110		
TAC	Nije relevantno.	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96"	

(¹) Ribolov se ne obavlja s više od 6 plovila istodobno.

(c) unos za škarpinu u međunarodnim vodama u I. i II. zamjenjuje se sljedećim:

,Vrsta:	Škarpina <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Međunarodne vode u I. i II. (RED/1/2INT)
Unija	Nije relevantno. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC	<p>Analitički TAC</p> <p>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96</p> <p>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96</p>

⁽¹⁾ Ribolov je dozvoljen samo u razdoblju od 1. srpnja do 31. prosinca 2014. Ribolov se zabranjuje kada ugovorne stranke NEAFC-a u potpunosti iskoriste TAC.

Komisija obavješćuje države članice o datumu kada je Tajništvo NEAFC-a obavijestilo ugovorne stranke NEAFC-a da je TAC u potpunosti iskoriten. Od tog datuma države članice zabranjuju usmjereni ribolov škarpine plovilima koja plove pod njihovom zastavom.

⁽²⁾ Plovila moraju ograničiti usputni ulov škarpine u ostalim vrstama ribolova na najviše 1 % ukupnog ulova koji se zadržava na plovilu."

PRILOG III.

Dodatak 1. Prilogu II.A Uredbi (EU) br. 43/2014 mijenja se kako slijedi:

(a) u tablici (d) stupac koji se odnosi na Ujedinjenu Kraljevinu (UK) zamjenjuje se sljedećim:

„Regulirani alat	UK
TR1	1 033 273
TR2	2 203 071
TR3	16 027
BT1	117 544
BT2	4 626
GN	213 454
GT	145
LL	630 040"

(b) u tablici (b) stupac koji se odnosi na Ujedinjenu Kraljevinu (UK) zamjenjuje se sljedećim:

„Regulirani alat	UK
TR1	6 185 460
TR2	5 037 332
TR3	8 482
BT1	1 739 759
BT2	6 116 437
GN	546 303
GT	14 004
LL	134 880"

PRILOG IV.

„PRILOG VIII.

KVANTITATIVNA OGRANIČENJA ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TREĆIH ZEMALJA KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA UNIJE

Država zastave	Ribolov	Broj odobrenja za ribolov	Najveći broj plovila prisutan u bilo kojem trenutku
Norveška	Haringa, sjeverno od 62° 00' S	20	20
Farski otoci	Skuša, VI.a (sjeverno od 56° 30' S), II.a, IV.a (sjeverno od 59° S) Šarun, IV., VI.a (sjeverno od 56° 30' S), VII.e, VII.f, VII.h	14	14
	Haringa, sjeverno od 62° 00' S	21	21
	Haringa, III.a	4	4
	Industrijski ribolov norveške ugovice, IV., VI.a (sjeverno od 56° 30' S) (uključujući neizbjegni usputni ulov ugovice pučinke)	15	15
	Manjić i kljovan	20	10
	Ugovica pučinka, II., VI.a (sjeverno od 56° 30' S), VI.b, VII. (zapadno od 12° 00' Z)	20	20
Venezuela (¹)	Manjić morski	16	16
	Riba iz porodice Lutjanidae (vode Francuske Gvajane)	45	45

(¹) Za izdavanje tih odobrenja za ribolov potrebno je dostaviti dokaz o postojanju valjanog ugovora između brodovlasnika koji podnosi zahtjev za odobrenje za ribolov i poduzeća za preradu koje se nalazi u departmanu Francuska Gvajana te dokaz da ugovor uključuje obvezu iskrcavanja najmanje 75 % svih ulova riba iz porodice Lutjanidae s dotičnog plovila u tom departmanu tako da se mogu preraditi u pogonu dotičnog poduzeća. Takav ugovor moraju potvrditi francuska tijela koja osiguravaju da je isti sukladan stvarnom kapacitetu preradivačkog poduzeća ugovorne stranke te ciljevima za razvoj gvajanskoga gospodarstva. Primjerak propisno potvrđenog ugovora prilaže se zahtjevu za izdavanje odobrenja za ribolov. U slučaju odbijanja takve potvrde, francuska tijela predmetnoj stranci i Komisiji dostavljaju obavijest o tom odbijanju navodeći razloge za takvu odluku.”

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 733/2014**od 24. lipnja 2014.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1418/2007 o izvozu određenog otpada namijenjenog za uporabu u određene zemlje koje nisu članice OECD-a**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o pošiljkama otpada (¹), a posebno njezin članak 37.,

nakon savjetovanja s dotičnim zemljama,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 37. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 Komisija redovito ažurira Uredbu Komisije (EZ) br. 1418/2007 (²) o izvozu određenog otpada namijenjenog za uporabu u određene zemlje na koje se ne primjenjuje Odluka OECD-a o kontroli prekograničnog kretanja otpada (dalje u tekstu „Odluka OECD-a (³)“). Komisija je pisanim putem od svake zemlje na koju se ne primjenjuje Odluka OECD-a zatražila pisanu potvrdu da se otpad i mješavine otpada iz Priloga III. ili III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006, čiji izvoz nije zabranjen u skladu s člankom 36. te Uredbe, smije iz Europske unije izvoziti u tu zemlju na uporabu, kao i informacije o eventualnom postupku kontrole u odredišnoj zemlji koji pritom treba slijediti. Komisija je dobila odgovore iz sedamdeset i četiri zemlje. Prilog Uredbi (EZ) br. 1418/2007 trebalo bi izmijeniti kako bi se uzeli u obzir primljeni odgovori.
- (2) Vijeće OECD-a je 13. veljače 2013. potvrdilo mišljenje Odbora za politiku zaštite okoliša u pogledu usklađenosti Izraela s Odlukom OECD-a. Sukladno tomu, članak 37. stavak 2. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 na tu se zemlju više ne primjenjuje i stoga je unos za Izrael potrebno izbrisati iz Priloga Uredbi (EZ) br. 1418/2007.
- (3) Novi Zeland je zemlja na koju se Odluka OECD-a primjenjuje. Stoga se na tu zemlju članak 37. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 ne primjenjuje, a unos za Novi Zeland potrebno je izbrisati iz Priloga Uredbi (EZ) br. 1418/2007,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Uredbi (EZ) br. 1418/2007 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

(¹) SL L 190, 12.7.2006., str. 1.

(²) Uredba Komisije (EZ) br. 1418/2007 od 29. studenoga 2007. o izvozu određenog otpada namijenjenog za uporabu navedenog u Prilogu III. ili III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća u određene zemlje na koje se ne primjenjuje Odluka OECD-a o kontroli prekograničnog kretanja otpada (SL L 316, 4.12.2007., str. 6.).

(³) Konačni tekst Odluke C(2001)107 Vijeća OECD-a o reviziji konačnog teksta Odluke C(92)39 o kontroli prekograničnog kretanja otpada namijenjenog za uporabu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu četrnaestog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. lipnja 2014.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

PRILOG

Prilog Uredbi (EZ) br. 1418/2007 mijenja se kako slijedi:

- (1) Stavak u kojem se navodi „U slučaju da je za isti unos naznačena mogućnost iz stupca B kao i mogućnost iz stupca D, osim kontrolnih postupaka utvrđenih člankom 35. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 primjenjuju se i lokalni kontrolni postupci.” zamjenjuje se sljedećim stavkom:

„U slučaju da je za isti unos naznačen stupac (b) i stupac (d), osim kontrolnih postupaka utvrđenih člankom 35. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 primjenjuju se i kontrolni postupci u zemlji odredišta.”

- (2) Unos za Alžir zamjenjuje se sljedećim:

„Alžir

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
			B1010 – B1020
B1030			
			B1031
B1040			
			B1050
B1070 – B1220			
			B1230 – B1240
B1250 – B2020			
iz B2030: — keramička vlakna koja nisu nigdje drugdje navedena ili uključena			iz B2030: — otpaci i ostaci kermeta (kombinacije metala i keramike)
B2040 – B2130			
iz B3010: — otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera, uključujući ali ne ograničavajući se na sljedeće: — etilen — stiren — polipropilen — polietilen tereftalat — akrilonitril — butadien — poliacetale — poliamide — polibutilen tereftalat — polikarbonate — polietere		iz B3010: — otpaci plastike koji se sastoje od poliuretana i ne sadržavaju klor-fluorugljike (CFC)	

— polifenilen sulfide — akrilne polimere — alkane C10-C13 (plastifikator) — polisilosane — polimetil metakrilat — vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi — sljedeći otpadni fluorirani polimeri: — perfluoroetilen/propilen (FEP) — perfluoroalkoksialkan — tetrafluorotilen/perfluorovinil eter (PFA) — tetrafluoroetilen/perfluorometilvinil eter (MFA) — polivinilfluorid (PVF) — polivinilidenfluorid (PVDF)			
B3020			
			B3030 – B3035
B3040 – B3065			
B3080			
B3100 – B4030			
GB040 – GC050			
			GF010
GG030			
			GG040
GH013 – GN010			
GN030			

Mješavine otpada

sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			
--	--	--	--

(3) Unos za Andoru zamjenjuje se sljedećim:

„Andora

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

- (4) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Angvilu:

„Angvila

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

- (5) Unos za Argentinu zamjenjuje se sljedećim:

„Argentina

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
			B1010
B1020			
			B1030 – B1050
B1060			
			B1070 – B1090
iz B1100: — tvrdi nepročišćeni cink — troska koja sadržava cink: — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade (> 90 % Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade (> 92 % Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe (> 85 % Zn) — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) (> 92 % Zn) — obrana pjenasta cinkova troska			iz B1100: — obrana pjenasta aluminijksa troska (ili pjena) isključujući solnu trosku — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra
			B1115 – B1130
B1140			
			B1150 – B1230
B1240			
			B1250 – B2110
B2120 – B2130			

iz B3010: — vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi — sljedeći otpadni fluorirani polimeri: — perfluoroetilen/propilen (FEP) — perfluoroalkoksalkan — tetrafluorotilen/perfluorovinil eter (PFA) — tetrafluoroetilen/perfluorometilvinil eter (MFA) — polivinilfluorid (PVF) — polivinilidenfluorid (PVDF)			iz B3010: — otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera
iz B3020: — nesortirani otpaci			iz B3020: — sav ostali otpad
B3130 – B4030			B3030 – B3120
GC020			GB040 – GC010
GG030 – GH013			GC030 – GF010
			GN010 – GN030

Mješavine otpada

mješavina B3010 <i>vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi</i>			mješavina B1010 i B1050
			mješavina B1010 i B1070
			mješavina B3040 i B3080
			mješavina B1010
			mješavina B2010
			mješavina B2030
			mješavina B3010 <i>otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera</i>
mješavina B3010 <i>perfluoroalkoksalkan</i>			

iz mješavine B3020: — nesortirani otpaci			iz mješavine B3020: — sve ostale mješavine otpada
			mješavina B3030
			mješavina B3040
			mješavina B3050"

(6) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Armeniju:

„Armenija

Unosi za pojedini otpad			
(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1013/2006		
Mješavine otpada			
mješavina B3040			
	sve ostale mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(7) Unos za Azerbajdžan zamjenjuje se sljedećim:

„Azerbajdžan

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	iz B1010: — sav ostali otpad		iz B1010: — otpaci kositra — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje
	B1020 – B1120		
			B1130
	B1140 – B1250		
	iz B2010: — otpad od škriljevca, bilo da je grubo obrađen ili samo izrezan piljenjem ili na neki drugi način — otpad od tinjca — otpad od leucita, nefelina i nefenil-sijenita — otpad od fluorita		iz B2010: — otpad od prirodnog grafita — otpad od glinenca (feldspat) — otpad od silicija u krutom obliku, isključujući onaj koji se upotrebljava u postupcima u ljevaonicama
			B2020 – B2030

	<p>iz B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — djelomično rafinirani kalcijev sulfat koji nastaje pri odsumporavanju dimnih plinova (FGD) — troska iz proizvodnje bakra, kemijski stabilizirana, s visokim sadržajem željeza (preko 20 %), prerađena u skladu s industrijskim specifikacijama (npr. DIN 4301 i DIN 8201) koja se uglavnom koristi za gradnju i kao abraziv — sumpor u krutom obliku — natrij, kalij, kalcijev klorid — stakleni otpaci koji sadržavaju litij-tantal i litij-niobij 		<p>iz B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — otpad od gipsanih zidnih ploča ili gipskartonskih ploča (suga žbuka) koji nastaje pri rušenju objekata — vapnenac iz proizvodnje kalcijevog cijanamida (čiji je pH niži od 9) — karborund (silicijev karbid) — betonski lom
	B2060 – B2070		
			B2080
	B2090 – B2100		
			B2110
	B2120		
			B2130
	B3010		
			B3020 – B3035
	B3040		
			B3050
	<p>iz B3060:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vinski talog 		<p>iz B3060:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sav ostali otpad
			B3065 – B3120
	B3130 – B4030		
	GB040 – GC050		
			GE020 – GG040
	GH013		
			GN010 – GN030"

(8) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Bahrein:

„Bahrein

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(9) Unos za Bangladeš zamjenjuje se sljedećim:

„Bangladeš

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — sav ostali otpad			iz B1010: — otpaci željeza i čelika — otpaci aluminija
B1020 – B1115			

iz B1120: — sav ostali otpad			iz B1120: — istrošeni katalizatori, osim tekućina koje se upotrebljavaju kao katalizatori, koji sadržavaju krom
B1130 – B2010			

			B2020
B2030 – B3010			
iz B3020: — sav ostali otpad			iz B3020: — otpaci i ostaci neizbijjelenog papira ili kartona ili valovitog papira ili kartona

iz B3030: — sav ostali otpad			iz B3030: — istrošena odjeća i drugi istrošeni tekstilni predmeti
B3035 – B4030			

GB040 – GN030			
---------------	--	--	--

Mješavine otpada

mješavina B1010 i B1050			
mješavina B1010 i B1070			
mješavina B3040 i B3080			

mješavina B1010			
mješavina B2010			
mješavina B2030			
			mješavina B3010 otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera
mješavina B3010 <i>vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi</i>			
mješavina B3010 <i>perfluoroalkoksialkan</i>			
iz mješavine B3020: — sve ostale mješavine otpada			iz mješavine B3020: — mješavine, uključujući papir i karton
mješavina B3030			
mješavina B3040			
mješavina B3050"			

(10) Unos za Bjelarus zamjenjuje se sljedećim:

„Bjelarus

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	B1010 – B1160		
	B1170 – B1210		
	B1220		
	B1230 – B1240		
	B1250 – B3035		
iz B3040: — otpaci i ostaci tvrde gume (npr. ebonit)	iz B3040: — sav ostali otpad		
	B3050		
	iz B3060: — vinski talog	iz B3060: — sav ostali otpad	
		B3065 – B3070	
	B3080		
		B3090 – B3130	
	B3140		
		B4010 – B4030	

		GB040 – GG030	
	GG040		
		GH013 – GN030	

Mješavine otpada

	mješavina B1010 i B1050	
	mješavina B1010 i B1070	
	mješavina B3040 i B3080	
	mješavina B1010	
	mješavina B2010	
	mješavina B2030	
	mješavina B3010 <i>otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera</i>	
	mješavina B3010 <i>vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi</i>	
	mješavina B3010 <i>perfluoroalkosialkan</i>	
	mješavina B3020	
	mješavina B3030	
	mješavina B3040	
	mješavina B3050"	

(11) Unos za Benin zamjenjuje se sljedećim:

„Benin

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(12) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Bermude:

„Bermudi

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(13) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Boliviju:

„Bolivija

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006		sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(14) Unos za Brazil zamjenjuje se sljedećim:

„Brazil

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
		iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinska skupina, ali ne i živa) — otpaci željeza i čelika — otpaci bakra — otpaci aluminija — otpaci kositra — otpaci titanija	iz B1010: — otpaci nikla — otpaci cinka — otpaci volframa — otpaci molibdena — otpaci tantala — otpaci magnezija — otpaci kobalta — otpaci bizmuta — otpaci cirkonija — otpaci mangana — otpaci germanija — otpaci vanadija — otpaci hafnija, indija, niobija, renija i galija — otpaci torija — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje — otpaci kroma
	B1020		
		B1030	
	B1031 – B1040		B1031 – B1040
		B1050	
	B1060		
		B1070	
	B1080 – B1090		B1080 – B1090

	<p>iz B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — troska koja sadržava cink: <ul style="list-style-type: none"> — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade ($> 90\%$ Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade ($> 92\%$ Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe ($> 85\%$ Zn) — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) ($> 92\%$ Zn) — obrana pjenasta cinkova troska — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra 	<p>iz B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tvrdi nepročišćeni cink — obrana pjenasta aluminijska troska isključujući solnu trosku 	<p>iz B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — troska koja sadržava cink: <ul style="list-style-type: none"> — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade ($> 90\%$ Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade ($> 92\%$ Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe ($> 85\%$ Zn) — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) ($> 92\%$ Zn) — obrana pjenasta cinkova troska — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra
	B1115		
	B1120		B1120
	B1130		
	B1140		B1140
	B1150		
	B1160 – B1220		B1160 – B1220
	B1230 – B2020		
	B2030		B2030
	B2040 – B3050		
B3060 – B3070			
	B3080 – B3130		
B3140			
	B4010 – B4030		
			GB040 – GC020
	GC030 – GC050		GC030 – GC050

		GE020 – GF010	
	GG030 – GG040		GG030 – GG040
		GH013	
GN010 – GN030			

Mješavine otpada

		mješavina B1010 i B1050	
		mješavina B1010 i B1070	
		mješavina B3040 i B3080	
		mješavina B1010	
		mješavina B2010	
		mješavina B2030	
		mješavina B3010 <i>otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera</i>	
		mješavina B3010 <i>vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi</i>	
		mješavina B3010 <i>perfluoroalkoksialkan</i>	
		mješavina B3020	
		mješavina B3030	
		mješavina B3040	
		mješavina B3050"	

(15) Unos za Burkina Faso zamjenjuje se sljedećim:

„Burkina Faso

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(16) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Kambodžu:

„Kambodža

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — otpaci bakra — otpaci nikla — otpaci cinka — otpaci kositra — otpaci kobalta — otpaci titanija — otpaci vanadija — otpaci kroma	iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinška skupina, ali ne i živa) — otpaci željeza i čelika — otpaci aluminija — otpaci volframa — otpaci molibdena — otpaci tantala — otpaci magnezija — otpaci bizmuta — otpaci cirkonija — otpaci mangana — otpaci germanija — otpaci hafnija, indija, niobija, renija i galija — otpaci torija — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje		iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinška skupina, ali ne i živa) — otpaci željeza i čelika — otpaci aluminija — otpaci volframa — otpaci molibdena — otpaci tantala — otpaci magnezija — otpaci bizmuta — otpaci cirkonija — otpaci mangana — otpaci germanija — otpaci hafnija, indija, niobija, renija i galija — otpaci torija — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje
iz B1020: — otpaci antimona — otpaci berilija — otpaci selena — otpaci telurija	iz B1020: — otpaci kadmija — otpaci olova (isključujući olovno-kiselinske baterije)		iz B1020: — otpaci kadmija — otpaci olova (isključujući olovno-kiselinske baterije)
	B1030 – B1080		B1030 – B1080
B1090			
	B1100 – B1140		B1100 – B1140
B1150			
	B1160 – B2100		B1160 – B2100
B2110 – B2130			
	B3010		B3010
B3020			
	B3030 – B3035		B3030 – B3035
B3040			
	B3050 – B3060		B3050 – B3060

B3065			
	B3070 – B4030		B3070 – B4030
	GB040 – GF010		GB040 – GF010
GG030 – GG040			
	GH013 – GN030		GH013 – GN030

Mješavine otpada

mješavina B1010 i B1050			
mješavina B1010 i B1070			
mješavina B3040 i B3080			
mješavina B1010			
	mješavina B2010		mješavina B2010
	mješavina B2030		mješavina B2030
mješavina B3010 otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera			
mješavina B3010 vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi			
mješavina B3010 perfluoroalkoksialkan			
mješavina B3020			
mješavina B3030			
mješavina B3040			
	mješavina B3050		mješavina B3050"

(17) Unos za Čile zamjenjuje se sljedećim:

„Čile

(a)	(b)	(c)	(d)
			sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(18) Unos za Kineski Taipei zamjenjuje se sljedećim:

„Kineski Taipei

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinska skupina, ali ne i živa) — otpaci molibdena — otpaci tantala — otpaci kobalta — otpaci bizmuta — otpaci cirkonija — otpaci mangana — otpaci vanadija — otpaci hafnija, indija, niobija, renija i galija — otpaci torija — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje — otpaci kroma		iz B1010: — otpaci željeza i čelika — otpaci bakra — otpaci nikla — otpaci aluminija — otpaci cinka — otpaci kositra — otpaci volframa — otpaci magnezija — otpaci titanija — otpaci germanija
iz B1020: — otpaci kadmija — otpaci olova (isključujući olovno-kiselinske baterije) — otpaci selena	iz B1020: — otpaci antimona — otpaci berilija — otpaci telurija		
B1030 – B1031			
B1040			
B1050			
B1060			
B1070 – B1090			
	iz B1100: — obrana pjenasta aluminijska troska (ili pjena) isključujući solnu trosku — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra	iz B1100: — tvrdi nepročišćeni cink — troska koja sadržava cink: — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade (> 90 % Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade (> 92 % Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe (> 85 % Zn) — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) (> 92 % Zn) — obrana pjenasta cinkova troska	

	B1115 – B1150		
B1160			
	B1170 – B1240		
B1250			
	B2010 – B2030		
	iz B2040: — sav ostali otpad		iz B2040: — troska iz proizvodnje bakra, kemijski stabilizirana, s visokim sadržajem željeza (preko 20 %), prerađena u skladu s industrijskim specifikacijama (npr. DIN 4301 i DIN 8201) koja se uglavnom koristi za gradnju i kao abraziv
	B2060 – B2130		
	iz B3010: — otpaci plastike koji se sastoje od poliuretana i ne sadržavaju klorfluoruglike (CFC) — vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi		iz B3010: — otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera, osim poliuretana i ne sadržavaju klorfluoruglike (CFC) — sljedeći otpadni fluorirani polimeri: — perfluoroetilen/propilen (FEP) — perfluoroalkoksialkan — tetrafluorotilen/perfluorovinil eter (PFA) — tetrafluoroetilen/perfluorometilvinil eter (MFA) — polivinilfluorid (PVF) — polivinilidenfluorid (PVDF)
			B3020
	B3030 – B3035		
			B3040 – B3050
	B3060 – B3070		
			B3080

B3090 – B3100			
	B3110 – B4030		
GB040 – GC030			
	GC050		
			GEO20
	GF010 – GG040		
			GH013
GN010			
	GN020 – GN030		

Mješavine otpada

	mješavina B1010 i B1050		
	mješavina B1010 i B1070		
	mješavina B3040 i B3080		
	mješavina B1010		
	mješavina B2010		
	mješavina B2030		
			mješavina B3010 otpaci plastike koji se sastoje od nehalo- geniranih polimera i kopolimera
	mješavina B3010 vulkanizi- rana otpadna smola ili konden- zacijski proizvodi		
	mješavina B3010 perfluoroal- oksialkan		
			mješavina B3020
	mješavina B3030		
			mješavina B3040
			mješavina B3050"

(19) Unos za Kolumbiju zamjenjuje se sljedećim:

„Kolumbija

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
		B1010 – B1070	
			B1080
		B1090	
		iz B1100: — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra	iz B1100: — tvrdi nepročišćeni cink — troska koja sadržava cink: — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade (> 90 % Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade (> 92 % Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe (> 85 % Zn) — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) (> 92 % Zn) — obrana pjenasta cinkova troska — obrana pjenasta aluminijска troska (ili pjena) isključujući solnu trosku — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje
		B1115 – B1150	
			B1160
		B1170 – B1190	
			B1200
		B1210	
			B1220
		B1230 – B1250	
		iz B2010: — sav ostali otpad	iz B2010: — otpad od tinjca
		B2020 – B2030	
		iz B2040: — sav ostali otpad	iz B2040: — troska iz proizvodnje bakra, kemijski stabilizirana, s visokim sadržajem željeza (preko 20 %), preradena u skladu s industrijskim specifikacijama (npr. DIN 4301 i DIN 8201) koja se uglavnom koristi za gradnju i kao abraziv

	B2060 – B3020	
	<p>iz B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — svileni otpad (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale): — negrebenani ili nečešljani — ostali — otpad od vune i fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpadnu pređu, ali isključujući raščupane tekstilne materijale: — iščešak od vune ili fine životinjske dlake — ostali otpad od vune ili fine životinjske dlake — otpad od grube životinjske dlake — pamučni otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale): — otpadna pređa (uključujući otpadni konac) — raščupani tekstilni materijali — ostali — lanena kudjelja i otpad — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od jute i drugih tekstilnih likastih vlakana (isključujući lan, pravu konoplju i ramiju) — otpad (uključujući čvorove i kratka vlakna odvojena češljanjem, pređu i raščupane tekstilne materijale) od umjetnih vlakana: <ul style="list-style-type: none"> — od sintetičkih vlakana — od umjetnih vlakana — istrošena odjeća i drugi istrošeni tekstilni predmeti — istrošene krpe, otpaci dretve, konoplja snasti, užadi i debele užadi i istrošeni predmeti izrađeni od dretve, konoplja snasti, užadi i debele užadi od tekstilnih vlakana: <ul style="list-style-type: none"> — sortirani — ostali 	<p>iz B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od prave konoplje (<i>Cannabis sativa L.</i>) — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od sisala i druga tekstilna likasta vlakna od biljaka iz roda agava — kudjelja, čvorovi i kratka vlakna odvojena češljanjem i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od kokosa — kudjelja, čvorovi i kratka vlakna odvojena češljanjem i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od abake (manilske konoplje ili <i>musa textilis nee</i>) — kudjelja, čvorovi i kratka vlakna odvojena češljanjem i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od ramije i drugih biljnih tekstilnih vlakana, koja nisu drugdje navedena ili uključena
	B3035 – B3040	
	<p>iz B3050:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pluteni otpad: zdrobljeno, granulirano ili mljeveno pluto 	<p>iz B3050:</p> <ul style="list-style-type: none"> — drveni otpad i ostaci, bez obzira jesu li aglomerirani u klade, brikete, sačmu (kuglice) ili slične oblike

		iz B3060: — vinski talog — druge vrste otpada iz poljoprivredno-prehrambene industrije, isključujući nusproizvode koji udovoljavaju nacionalnim i međunarodnim zahtjevima i standardima za ljudsku ili životinsku prehranu	iz B3060: — sav ostali otpad
			B3065
		iz B3070: otpadna ljudska kosa otpadna slama	iz B3070: deaktivirani micelij gljiva iz proizvodnje penicilina, koji se koristi kao hrana za životinje
		B3080	
			B3090 – B3100
		B3110 – B3130	
			B3140 – B4010
		B4020 – B4030	
		GB040 – GC010	
			GC020
		GC030 – GF010	
			GG030 – GG040
		GH013	
			GN010 – GN030

Mješavine otpada

		mješavina B1010 i B1070
		sve ostale mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(20) Unos za Kostariku zamjenjuje se sljedećim:

„Kostarika

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	B1010 – B3050		B1010 – B3050

B3060 – B3070			
	B3080		B3080
B3090 – B3110			
	B3120 – B4030		B3120 – B4030
	GB040 – GH013		GB040 – GH013
GN010 – GN030			

Mješavine otpada

	sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006		sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"
--	---	--	--

(21) Unos za Côte d'Ivoire zamjenjuje se sljedećim:

„Côte d'Ivoire

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(22) Unos za Kongo (Demokratsku Republiku Kongo) zamjenjuje se sljedećim:

„Demokratska Republika Kongo

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(23) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Dominikansku Republiku:

„Dominikanska Republika

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(24) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Ekvador:

„Ekvador

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(25) Unos za Egipat zamjenjuje se sljedećim:

„Egipat

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	B1010 – B1070		
B1080 – B4030			
GB040 – GN030			
Mješavine otpada			
sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(26) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za El Salvador:

„El Salvador

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006		sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(27) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Etiopiju:

„Etiopija

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(28) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Francusku Polineziju:

„Francuska Polinezija

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(29) Unos za bivšu jugoslavensku republiku Makedoniju zamjenjuje se sljedećim:

„bivša jugoslavenska republika Makedonija

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”		

(30) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Gambiju:

„Gambija

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”		sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(31) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Ganu:

„Gana

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(32) Unos za Gvatemalu zamjenjuje se sljedećim:

„Gvatemala

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”		

(33) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Gvineju (Republiku Gvineju):

„Gvineja (Republika Gvineja)

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(34) Unos za Gvajanu zamjenjuje se sljedećim:

„Gvajana

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(35) Unos za Honduras zamjenjuje se sljedećim:

„Honduras

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(36) Unos za Hong Kong (Kina) zamjenjuje se sljedećim:

„Hong Kong (Kina)

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
			B1010 – B1020
B1030 – B1031			
			B1040 – B1050
B1060 – B1090			
iz B1100: — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra			iz B1100: — tvrdi nepročišćeni cink — troska koja sadržava cink: — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade (> 90 % Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade (> 92 % Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe (> 85 % Zn)

			<ul style="list-style-type: none"> — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) (> 92 % Zn) — obrana pjenasta cinkova troska — obrana pjenasta aluminjuska troska (ili pjena) isključujući solnu trosku — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra
			B1115 – B1130
B1140 – B1190			
			B1200
B1210 – B1240			
			B1250 – B2060
B2070 – B2080			
			B2090
B2100 – B2130			
			B3010 – B3030
B3035			
			B3040 – B3060
B3065			
			B3070 – B3090
B3100 – B3130			
			B3140
B4010 – B4030			
			GB040 – GN030

Mješavine otpada

mješavina B1010 i B1070			
			sve ostale mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"

(38) Unos za Kuvajt zamjenjuje se sljedećim:

„Kuvajt

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(39) Unos za Kirgistan zamjenjuje se sljedećim:

„Kirgistan

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — otpaci torija			iz B1010: sav ostali otpad
B1020 – B1115			
iz B1120: — svi lantanoidi (metali rijetke zemlje)			iz B1120: — svi prijelazni metali, osim otpadnih katalizatora (istrošeni katalizatori, tekući rabljeni katalizatori ili drugi katalizatori) s popisa A
			B1130
B1140			
			B1150
B1160 – B1240			
			B1250
B2010			
			B2020
iz B2030: — keramička vlakna koja nisu nigdje drugdje navedena ili uključena			iz B2030: — otpaci i ostaci kermeta (kombinacije metala i keramike)
B2040 – B2130			
iz B3010: — vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi			iz B3010: — otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera

— sljedeći otpadni fluorirani polimeri: — perfluoroetilen/propilen (FEP) — perfluoroalkoksialkan — tetrafluorotilen/perfluorovinil eter (PFA) — tetrafluoroetilen/perfluorometilvinil eter (MFA) — polivinilfluorid (PVF) — polivinilidenfluorid (PVDF)			
			B3020
iz B3030: — lanena kudjelja i otpad — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od prave konoplje (<i>Cannabis sativa L.</i>)			iz B3030: — sav ostali otpad
B3035 – B3040			
			B3050
iz B3060: — sav ostali otpad			iz B3060: — sušeni i sterilizirani biljni otpad, ostaci i nusproizvodi, koji može i ne mora biti u obliku sačme, ili otpad koji se koristi kao krmivo, koji nije nigdje drugdje naveden ili uključen
			B3065
B3070 – B4030			
GB040 – GN030			

Mješavine otpada

			sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"
--	--	--	--

(40) Unos za Liberiju zamjenjuje se sljedećim:

„Liberija

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(41) Unos za Makao (Kina) zamjenjuje se sljedećim:

„Makao (Kina)

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(42) Unos za Madagaskar zamjenjuje se sljedećim:

„Madagaskar

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(43) Unos za Malavi zamjenjuje se sljedećim:

„Malavi

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(44) Unos za Maleziju zamjenjuje se sljedećim:

„Malezija

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
			B1010 – B1070
	B1080		
			B1090
	iz B1100: — troska koja sadržava cink: — pločasta troska s gornjeg dijela galvanizacijske kade (> 90 % Zn) — pločasta troska s dna galvanizacijske kade (> 92 % Zn) — troska od lijevanja cinka u kalupe (> 85 % Zn)		iz B1100: — tvrdi nepročišćeni cink — troska koja sadržava cink: — obrana pjenasta cinkova troska — obrana pjenasta aluminijска troska (ili pjena) isključujući solnu trosku — otpadne vatrostalne obloge, uključujući posude za taljenje, iz procesa taljenja bakra

	<ul style="list-style-type: none"> — pločasta troska od vrućeg pocinčavanja (šarža) (> 92 % Zn) — troska iz prerade plemenitih metala za daljnje rafiniranje — kositrena troska koja sadržava tantal, s manje od 0,5 % kositra 		
			B1115
	B1120 – B1190		
			B1200 – B2030
iz B2040: — otpad od gipsanih zidnih ploča ili gipskartonskih ploča (suga žbuka) koji nastaje pri rušenju objekata — betonski lom	iz B2040: — troska iz proizvodnje bakra, kemijski stabilizirana, s visokim sadržajem željeza (preko 20 %), preradena u skladu s industrijskim specifikacijama (npr. DIN 4301 i DIN 8201) koja se uglavnom koristi za gradnju i kao abraziv		iz B2040: — djelomično rafinirani kalcijev sulfat koji nastaje pri odsumporavanju dimnih plinova (FGD) — sumpor u krutom obliku — vapnenac iz proizvodnje kalcijevog cijanamida (čiji je pH niži od 9) — natrij, kalij, kalcijev klorid — karborund (silicijev karbid) — stakleni otpaci koji sadržavaju litij-tantal i litij-niobij
B2060 – B2130			
			B3010 – B3020
iz B3030: — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu predu i raščupane tekstilne materijale) od prave konoplje (<i>Cannabis sativa L.</i>)	iz B3030: — otpad od vune i fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpadnu predu, ali isključujući raščupane tekstilne materijale: <ul style="list-style-type: none"> — isčešak od vune ili fine životinjske dlake — ostali otpad od vune ili fine životinjske dlake — otpad od grube životinjske dlake 		iz B3030: — sav ostali otpad
			B3035 – B3050

	<p>iz B3060:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sušeni i sterilizirani biljni otpad, ostaci i nusproizvodi, koji može i ne mora biti u obliku sačme, ili otpad koji se koristi kao krmivo, koji nije nigdje drugdje naveden ili uključen — degras: ostaci od prerade masnih tvari i životinjskih ili biljnih voskova — otpad od kostiju i rožišta, neobrađen, odmašćen, jednostavno prepariran (ali ne izrezan u oblike), obrađen kiselinom ili je iz njega odstranjena želatina — druge vrste otpada iz poljoprivredno-prehrambene industrije, isključujući nusproizvode koji udovoljavaju nacionalnim i međunarodnim zahtjevima i standardima za ljudsku ili životinjsku prehranu 		<p>iz B3060:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vinski talog — riblji otpad — ljuske, mahune, opne i drugi otpad od kakaa
	B3065		
iz B3070:			<p>iz B3070:</p> <ul style="list-style-type: none"> — otpadna ljudska kosa — otpadna slama
— deaktivirani micelij gljiva iz proizvodnje penicilina, koji se koristi kao hrana za životinje			B3080 – B3140
	B4010 – B4020		
B4030			
GB040 – GG040			
			GH013
	GN010 – GN030		

Mješavine otpada

			sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"
--	--	--	--

(45) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Maldive:

„Maldivi

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(46) Unos za Mali zamjenjuje se sljedećim:

„Mali

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”		

(47) Unos za Mauricijus (Republiku Mauricijus) zamjenjuje se sljedećim:

„Mauricijus (Republika Mauricijus)

(a)	(b)	(c)	(d)
	sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”		

(48) Unos za Republiku Moldovu (Republika Moldova) zamjenjuje se sljedećim:

„Republika Moldova (Republika Moldova)

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — sav ostali otpad			iz B1010: — otpaci željeza i čelika
B1020 – B2010			
			B2020
B2030 – B3010			
			B3020
B3030 – B4030			

GB040 – GN030			
---------------	--	--	--

Mješavine otpada

			mješavina B3020
sve ostale mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(49) Unos za Crnu Goru zamjenjuje se sljedećim:

„Crna Gora

(a)	(b)	(c)	(d)
			sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"

(50) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Monserrat:

„Monserrat

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(51) Unos za Maroko zamjenjuje se sljedećim:

„Maroko

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinska skupina, ali ne i živa)		iz B1010: — sav ostali otpad
	iz B1020: — otpaci selena — otpaci telurija		iz B1020: — sav ostali otpad
	B1030 – B1240		
	B1250		B1250
		B2010 – B2020	

	B2030		
	<p>iz B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — djelomično rafinirani kalcijev sulfat koji nastaje pri odsumporavanju dimnih plinova (FGD) — otpad od gipsanih zidnih ploča ili gipskartonskih ploča (suga žbuka) koji nastaje pri rušenju objekata — troska iz proizvodnje bakra, kemijski stabilizirana, s visokim sadržajem željeza (preko 20 %), prerađena u skladu s industrijskim specifikacijama (npr. DIN 4301 i DIN 8201) koja se uglavnom koristi za gradnju i kao abraziv — betonski lom — stakleni otpaci koji sadržavaju litij-tantal i litij-niobij 	<p>iz B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sumpor u krutom obliku — vapnenac iz proizvodnje kalcijevog cijanamida (čiji je pH niži od 9) — natrij, kalij, kalcijev klorid — karborund (silicijev karbid) 	
	B2060 – B2130		
	<p>iz B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi — sljedeći otpadni fluorirani polimeri: <ul style="list-style-type: none"> — perfluoroalkoksialkan — tetrafluorotilen/ perfluorovinil eter (PFA) — tetrafluoroetilen/ perfluorometilvinil eter (MFA) — polivinilfluorid (PVF) — polivinilidenfluorid (PVDF) 	<p>iz B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera — sljedeći otpadni fluorirani polimeri: <ul style="list-style-type: none"> — perfluoroetilen/ propilen (FEP) 	
		B3020	
		<p>iz B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sav ostali otpad 	<p>iz B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — istrošena odjeća i drugi istrošeni tekstilni predmeti
		B3035	
	B3040		

	B3050	
	B3060 – B3130	
	B3140	B3140
	B4010 – B4030	
	GB040 – GN030	

Mješavine otpada

sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		
--	--	--

(52) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Namibiju:

„Namibija

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(53) Unos za Nepal zamjenjuje se sljedećim:

„Nepal

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — otpaci cinka — otpaci magnezija — otpaci bizmuta — otpaci titanija — otpaci cirkonija — otpaci mangana — otpaci germanija — otpaci vanadija — otpaci hafnija, indija, niobija, renija i galija — otpaci torija — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje	iz B1010: — otpaci nikla — otpaci volframa — otpaci molibdena — otpaci tantala — otpaci kobalta — otpaci kroma	iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinska skupina, ali ne i živa) — otpaci željeza i čelika — otpaci aluminija — otpaci kositra	iz B1010: — otpaci bakra
B1020 – B1190			
	B1200		

B1210 – B2040			
	B2060		
B2070 – B3010			
iz B3020: otpaci i ostaci papira ili kartona: — ostali otpad, uključujući ali ne ograničavajući se na: 1. laminirani karton 2. nesortirani otpad	iz B3020: otpaci i ostaci papira ili kartona: — od neizbijeljenog papira ili kartona ili valovitog papira ili kartona — od drugih vrsta papira ili kartona izrađenih uglavnom od izbijeljene kemijske celuloze, neobojenih u masi — od papira ili kartona izrađenih uglavnom od mehaničke celuloze (na primjer, novine, časopisi i slični tiskani materijali)		
B3030 – B4030			
GB040 – GF010			
	GG030 – GG040		
GH013 – GN030			

Mješavine otpada

	mješavina B3020		
sve ostale mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(54) Briše se unos za Novi Zeland.

(55) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Niger:

„Niger

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
B1010 – B1240			

	B1250		B1250
B2010 – B3010			
	B3020 – B3030		B3020 – B3030
B3035			
iz B3040: — ostali gumeni otpad (isključujući otpad naveden negdje drugdje)	iz B3040: — otpaci i ostaci tvrde gume (npr. ebonit)		iz B3040: — otpaci i ostaci tvrde gume (npr. ebonit)
	B3050		B3050
B3060 – B3130			
	B3140		B3140
B4010 – B4030			
GB040 – GN030			

Mješavine otpada

	mješavina B1010 i B1050		mješavina B1010 i B1050
	mješavina B1010 i B1070		mješavina B1010 i B1070
mješavina B3040 i B3080			
	mješavina B1010		mješavina B1010
mješavina B2010			
	mješavina B2030		mješavina B2030
mješavina B3010 otpaci plastične koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera			
mješavina B3010 vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi			
	mješavina B3010 perfluoroalkoksialkan		mješavina B3010 perfluoroalkoksialkan
	mješavina B3020		mješavina B3020
	mješavina B3030		mješavina B3030
	mješavina B3040		mješavina B3040
	mješavina B3050		mješavina B3050"

(56) Unos za Pakistan zamjenjuje se sljedećim:

„Pakistan

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
		B1010 – B1080	
			B1090
		B1100	
			B1115
		B1120 – B2130	
			B3010
		B3020 – B3035	
			B3040
		B3050	
iz B3060: — vinski talog — degras: ostaci od prerade masnih tvari i životinjskih ili biljnih voskova — otpad od kostiju i rožišta, neobrađen, odmaščen, jednostavno prepariran (ali ne izrezan u oblike), obrađen kiselinom ili je iz njega odstranjena želatina — ljske, mahune, opne i drugi otpad od kakaa		iz B3060: — sušeni i sterilizirani biljni otpad, ostaci i nusproizvodi, koji može i ne mora biti u obliku sačme, ili otpad koji se koristi kao krnivo, koji nije nigdje drugdje naveden ili uključen	iz B3060: — riblji otpad — druge vrste otpada iz poljoprivredno-prehrambene industrije, isključujući nusproizvode koji udovoljavaju nacionalnim i međunarodnim zahtjevima i standardima za ljudsku ili životinjsku prehranu
B3065			
		B3070	
			B3080
		B3090 – B3130	
			B3140
		B4010 – B4020	
B4030			
		GB040 – GC010	
GC020 – GC030			
		GC050 – GG040	
			GH013
GN010			

			GN020 – GN030
--	--	--	---------------

Mješavine otpada

	mješavina B1010 i B1050	
	mješavina B1010 i B1070	
	mješavina B3040 i B3080	mješavina B3040 i B3080
	mješavina B1010	
	mješavina B2010	
	mješavina B2030	
		mješavina B3010 otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera
		mješavina B3010 vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi
		mješavina B3010 perfluoroalkoksialkan
	mješavina B3020	
	mješavina B3030	
		mješavina B3040
	mješavina B3050"	

(57) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Papuu Novu Gvineju:

„Papua Nova Gvineja

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(58) Unos za Paragvaj zamjenjuje se sljedećim:

„Paragvaj

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(59) Unos za Peru zamjenjuje se sljedećim:

„Peru

(a)	(b)	(c)	(d)
			sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(60) Unos za Filipine zamjenjuje se sljedećim:

„Filipini

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — otpaci kobalta — otpaci kroma			iz B1010: — sav ostali otpad
B1020 – B1030			
	B1031 – B1050		
B1060			
	B1070 – B1080		
B1090			
	B1100 – B1120		
B1130 – B1140			
	B1150 – B1240		
		B1250	
B2010			
		B2020 – B2030	
iz B2040: — sav ostali otpad	iz B2040: — troska iz proizvodnje bakra, kemijski stabilizirana, s visokim sadržajem željeza (preko 20 %), prerađena u skladu s industrijskim specifikacijama (npr. DIN 4301 i DIN 8201) koja se uglavnom koristi za gradnju i kao abraziv		
B2060 – B2130			
		B3010	
		B3020	
B3030			

	B3035		
B3040			
	B3050		
B3060 – B4030			
	GB040 – GC030		
GC050			
	GE020 – GF010		
GG030			
	GG040		
			GH013
GN010 – GN030			

Mješavine otpada

iz mješavine B1010 i B1050: — mješavine, uključujući otpatke kobalta			iz mješavine B1010 i B1050: — sve ostale mješavine otpada
iz mješavine B1010 i B1070: — mješavine, uključujući otpatke kobalta			iz mješavine B1010 i B1070: — sve ostale mješavine otpada
mješavina B3040 i B3080			
iz mješavine B1010: — mješavine, uključujući otpatke kobalta			iz mješavine B1010: — sve ostale mješavine otpada
mješavina B2010			
mješavina B2030			
			mješavina B3010 otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera
			mješavina B3010 vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi
			mješavina B3010 perfluoralkoksialkan
	mješavina B3020		
	mješavina B3030		

mješavina B3040			
		mješavina B3050"	

(61) Unos za Rusiju (Rusku Federaciju) zamjenjuje se sljedećim:

„Rusija (Ruska Federacija)

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
			B1010 – B1031
			B1050 – B1160
	B1170 – B1200		
	B1220		
			B1230
	B1240		
			B1250 – B3010
			B3030 – B3035
B3040			
			B3050
	B3060		
			B3065 – B3110
B3140			
			B4010 – B4030
			GB040 – GC050
GE020			
	GG030 – GG040		
			GH013 – GN030"

(62) Unos za Ruandu zamjenjuje se sljedećim:

„Ruanda

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(63) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Svetu Luciju:

„Sveta Lucija

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(64) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Sveti Vincent i Grenadine:

„Sveti Vincent i Grenadini

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(65) Unos za Senegal zamjenjuje se sljedećim:

„Senegal

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
B1010 – B3020			
iz B3030: — sav ostali otpad	iz B3030: — istrošena odjeća i drugi istrošeni tekstilni pred- meti		
B3035 – B3130			
	B3140		
B4010 – B4030			
GB040 – GN030			

Mješavine otpada

sve mješavine otpada nave- dene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			
--	--	--	--

(66) Unos za Srbiju zamjenjuje se sljedećim:

„Srbija

(a)	(b)	(c)	(d)
			sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(67) Unos za Sejšele zamjenjuje se sljedećim:

„Sejšeli

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
B1010 – B3040			
iz B3050: — drveni otpad i ostaci, bez obzira jesu li aglomerirani u klade, brikete, sačmu (kuglice) ili slične oblike			iz B3050: — pluteni otpad: zdrobljeno, granulirano ili mljeveno pluto
iz B3060: — sav ostali otpad			iz B3060: — sušeni i sterilizirani biljni otpad, ostaci i nusproizvodi, koji može i ne mora biti u obliku sačme, ili otpad koji se koristi kao krmivo, koji nije nigdje drugdje naveden ili uključen
B3065 – B4030			
GB040 – GE020			
			GF010
GG030 – GN030			
Mješavine otpada			
sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”			

(68) Unos za Singapur zamjenjuje se sljedećim:

„Singapur

(a)	(b)	(c)	(d)
			sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006”

(69) Unos za Tadžikistan zamjenjuje se sljedećim:

„Tadžikistan

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	B1010 – B1150		
B1160 – B1200			
	B1210 – B1240		
B1250			
	B2010 – B2030		
iz B2040: — betonski lom	iz B2040: — sav ostali otpad		
	B2060 – B2110		
B2120 – B2130			
	B3010 – B3020		
iz B3030: — svileni otpad (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale): — negrebenani ili nečešljani — ostali — otpad od vune i fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpadnu pređu, ali isključujući raščupane tekstilne materijale: — iščešak od vune ili fine životinjske dlake — ostali otpad od vune ili fine životinjske dlake — otpad od grube životinjske dlake — lanena kudjelja i otpad — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od prave konoplje (<i>Cannabis sativa L.</i>) — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od jute i drugih tekstilnih likastih vlakana (isključujući lan, pravu konoplju i ramiju) — kudjelja i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od sisala i druga tekstilna likasta vlakna od biljaka iz roda agava — kudjelja, čvorovi i kratka vlakna odvojena češljanjem i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od kokosa	iz B3030: — pamučni otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale): — otpadna pređa (uključujući otpadni konac) — raščupani tekstilni materijali — ostali — otpad (uključujući čvorove i kratka vlakna odvojena češljanjem, pređu i raščupane tekstilne materijale) od umjetnih vlakana: — od sintetičkih vlakana — od umjetnih vlakana — istrošena odjeća i drugi istrošeni tekstilni predmeti — istrošene krpe, otpaci dretve, konoplja snasti, užadi i debele užadi i istrošeni predmeti izrađeni od dretve, konoplja snasti, užadi i debele užadi od tekstilnih vlakana: — sortirani — ostali		

— kudjelja, čvorovi i kratka vlakna odvojena češljanjem i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od abake (manilske konoplje ili <i>musa textileis nee</i>) — kudjelja, čvorovi i kratka vlakna odvojena češljanjem i otpad (uključujući otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale) od ramije i drugih biljnih tekstilnih vlakana, koja nisu drugdje navedena ili uključena			
	B3035 – B3040		
B3050			
iz B3060: — vinski talog — sušeni i sterilizirani biljni otpad, ostaci i nusproizvodi, koji može i ne mora biti u obliku sačme, ili otpad koji se koristi kao krmivo, koji nije nigdje drugdje naveden ili uključen — degras: ostaci od prerade masnih tvari i životinjskih ili biljnih voskova	iz B3060: — otpad od kostiju i rožišta, neobrađen, odmašćen, jednostavno prepariran (ali ne izrezan u oblike), obrađen kiselinom ili je iz njega odstranjena želatina — riblji otpad — ljske, mahune, opne i drugi otpad od kakaa — druge vrste otpada iz poljoprivredno-prehrambene industrije, isključujući nusproizvode koji udovoljavaju nacionalnim i međunarodnim zahtjevima i standardima za ljudsku ili životinjsku prehranu		
	B3065		
B3070			
	B3080		
B3090 – B3120			
	B3130 – B3140		
B4010 – B4020			
	B4030		
	GB040 – GC020		
GC030			
	GC050 – GF010		
GG030 – GG040			
	GH013		
GN010 – GN030			
Mješavine otpada			
	sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"		

(70) Unos za Tajland zamjenjuje se sljedećim:

„Tajland

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	B1010 – B1100		
	B1115		
	B1120 – B1150		
	B1160		
	B1170 – B2040		
	B2060		
	B2070		
	B2080		
	B2090 – B2110		
	B2120 – B2130		
	B3010		B3010
	B3020 – B3035		
iz B3040: — otpadne gume		iz B3040: — sav ostali otpad	
	B3050 – B3070		
iz B3080: — otpadne gume		iz B3080: — sav ostali otpad	
	B3090 – B3130		
iz B3140: — otpadne gume		iz B3140: — sav ostali otpad	
	B4010 – B4020		
			B4030
	GB040		
	GC010 – GC020		
GC030			
	GC050 – GF010		
	GG030 – GG040		
	GH013		GH013
			GN010 – GN030

Mješavine otpada

		mješavina B1010 i B1050	
		mješavina B1010 i B1070	
iz mješavine B3040 i B3080: — mješavine, uključujući otpadne gume		iz mješavine B3040 i B3080: — sve ostale mješavine otpada	
		mješavina B1010	
		mješavina B2010	
		mješavina B2030	
	mješavina B3010 otpaci plastike koji se sastoje od nehalogeniranih polimera i kopolimera		
	mješavina B3010 vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi		
	mješavina B3010 perfluoroalkoksialkan		
		mješavina B3020	
		mješavina B3030	
iz mješavine B3040: — mješavine, uključujući otpadne gume		iz mješavine B3040: — sve ostale mješavine otpada	
		mješavina B3050"	

(71) Unos za Togo zamjenjuje se sljedećim:

„Togo

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(72) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Trinidad i Tobago:

„Trinidad i Tobago

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(73) Unos za Tunis zamjenjuje se sljedećim:

„Tunis

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
	B1010		B1010
B1020 – B1220			
	B1230 – B1240		B1230 – B1240
B1250 – B3010			
iz B3020: otpaci i ostaci papira ili kartona: — ostali otpad, uključujući ali ne ograničavajući se na: 1. laminirani karton 2. nesortirani otpad	iz B3020: otpaci i ostaci papira ili kartona: — od neizbijeljenog papira ili kartona ili valovitog papira ili kartona — od drugih vrsta papira ili kartona izrađenih uglavnom od izbijeljene kemijske celuloze, neobo- jenih u masi — od papira ili kartona izra- đenih uglavnom od mehaničke celuloze (na primjer, novine, časopisi i slični tiskani materijali)		iz B3020: otpaci i ostaci papira ili kartona: — od neizbijeljenog papira ili kartona ili valovitog papira ili kartona — od drugih vrsta papira ili kartona izrađenih uglavnom od izbijeljene kemijske celuloze, neobo- jenih u masi — od papira ili kartona izra- đenih uglavnom od meha- ničke celuloze (na primjer, novine, časopisi i slični tiskani materijali)
	iz B3030: — sav ostali otpad	iz B3030: — istrošena odjeća i drugi istrošeni tekstilni pred- meti	iz B3030: — sav ostali otpad
	B3035 – B3065		B3035 – B3065
iz B3070: — deaktivirani micelij gljiva iz proizvodnje penicilina, koji se koristi kao hrana za životinje	iz B3070: — otpadna ljudska kosa — otpadna slama		iz B3070: — otpadna ljudska kosa — otpadna slama
	B3080		B3080

B3090 – B4030			
GB040 – GN030			

Mješavine otpada

mješavina B1010 i B1050			
mješavina B1010 i B1070			
	mješavina B3040 i B3080		mješavina B3040 i B3080
	mješavina B1010		mješavina B1010
mješavina B2010			
mješavina B2030			
	mješavina B3010 otpaci plastične koji se sastoje od neha- logeniranih polimera i kopolimi- mera		mješavina B3010 otpaci plastične koji se sastoje od neha- logeniranih polimera i kopolimera
mješavina B3010 vulkanizirana otpadna smola ili kondenzacijski proizvodi			
mješavina B3010 perfluoroal- koksialkan			
	mješavina B3020		mješavina B3020
	mješavina B3030		mješavina B3030
	mješavina B3040		mješavina B3040
	mješavina B3050		mješavina B3050"

(74) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Uzbekistan:

„Uzbekistan

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
			iz B1010: — sav otpad osim plemenitih metala (zlato, srebro, platinska skupina, ali ne i živa)
			B1020
			B1031

			B1050 – B1090
			iz B1100: — sav otpad osim troske iz prerađe plemenitih metala za daljnje rafiniranje
			B1115 – B1120
			B1140
			B1200 – B2030
			iz B2040: — sav otpad osim djelomično rafiniranog kalcijevog sulfata koji nastaje pri odsumporavanju dimnih plinova (FGD)
			B2060 – B3060
			B3070 – B3090
			B3120 – B4030
			GB040 – GC030
			GE020
			GG030 – GN030

Mješavine otpada

			sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"
--	--	--	--

(75) Unos za Vijetnam zamjenjuje se sljedećim:

„Vijetnam

(a)	(b)	(c)	(d)
Unosi za pojedini otpad			
iz B1010: — plemeniti metali (zlato, srebro, platinska skupina, ali ne i živa) — otpaci tantala — otpaci kobalta — otpaci bizmuta — otpaci germanija — otpaci vanadija — otpaci hafnija, indija, niobija, renija i galija — otpaci torija — otpaci raznih vrsta rijetke zemlje			iz B1010: — otpaci željeza i čelika — otpaci bakra — otpaci nikla — otpaci aluminija — otpaci cinka — otpaci kositra — otpaci volframa — otpaci molibdena — otpaci magnezija — otpaci titanija — otpaci cirkonija — otpaci mangana — otpaci kroma
iz B1020: — sav ostali otpad			iz B1020: — otpaci antimona

B1030 – B1060			
			B1070
B1080 – B1180			
			B1190 – B1220
B1230 – B2010			
			B2020
B2030 – B2070			
			B2080
B2090 – B2130			
			B3010 – B3020
iz B3030: — sav ostali otpad			iz B3030: — svileni otpad (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i raščupane tekstilne materijale): — negrebenani ili nečešljani — ostali
B3035			
			B3040
B3050 – B3070			
			B3080
B3090 – B3130			
			B3140
B4010 – B4030			
GB040			
			GC010 – GC020
GC030 – GC050			
			GE020
GF010 – GG040			
			GH013
GN010 – GN030			

Mješavine otpada

sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/ 2006"			
---	--	--	--

(76) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Wallis i Futunu:

„Wallis i Futuna

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

(77) Po abecednom redu umeće se sljedeći unos za Zimbabve:

„Zimbabve

(a)	(b)	(c)	(d)
sav otpad naveden u Prilogu III. i sve mješavine otpada navedene u Prilogu III.A Uredbi (EZ) br. 1013/2006"			

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 734/2014**od 3. srpnja 2014.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajske runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. srpnja 2014.

*Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj*

⁽¹⁾ SLL 299, 16.11.2007., str. 1.
⁽²⁾ SLL 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	(EUR/100 kg)
0702 00 00	MK	67,6
	TR	90,6
	XS	59,1
	ZZ	72,4
0707 00 05	MK	34,9
	TR	80,6
	ZZ	57,8
0709 93 10	TR	103,8
	ZZ	103,8
0805 50 10	AR	109,8
	BO	136,6
	TR	107,6
	UY	127,1
	ZA	124,3
	ZZ	121,1
	AR	127,0
0808 10 80	BR	88,9
	CL	92,2
	NZ	131,5
	US	144,9
	ZA	124,9
	ZZ	118,2
	AR	70,6
0808 30 90	CL	106,2
	NZ	200,8
	ZA	100,1
	ZZ	119,4
	MK	88,5
0809 10 00	TR	238,6
	ZZ	163,6
	TR	254,2
0809 29 00	ZZ	254,2
	TR	141,4
	XS	54,4
0809 30	ZZ	97,9

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EZ) br. 1833/2006 (SL L 354, 14.12.2006., str. 19.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA

od 24. lipnja 2014.

o stajalištu koje treba donijeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje, osnovanog Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane, u pogledu donošenja odluke Vijeća za pridruživanje o uvrštavanju u Prilog XVIII. oznaka zemljopisnog podrijetla koje su zaštićene na području stranaka

(2014/429/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane⁽¹⁾ („Sporazum”), parafiran je 22. ožujka 2011., a potpisana 29. lipnja 2012.
- (2) U skladu s njegovim člankom 353. stavkom 4., Sporazum se privremeno primjenjuje od 1. kolovoza 2013. s Nikaragvom, Hondurasom i Panamom, od 1. listopada 2013. s El Salvadorom i Kostarikom te od 1. prosinca 2013. s Gvatemalom.
- (3) U skladu s člankom 353. stavkom 5. Sporazuma, svaka je stranka ispunila zahtjeve određene u članku 244. i članku 245. stavku 1. točkama (a) i (b), koji se odnose na provedbu zakonodavstva o oznakama zemljopisnog podrijetla te registraciji i zaštiti relevantnih oznaka zemljopisnog podrijetla navedenih u Prilogu XVII. Sporazu.
- (4) Člankom 4. Sporazuma osniva se Vijeće za pridruživanje koje, između ostalog, nadzire ispunjavanje ciljeva Sporazuma i njegovu provedbu.
- (5) Člankom 245. stavkom 2. Sporazuma predviđa se da Vijeće za pridruživanje na svojem prvom sastanku donosi odluku o uvrštenju u Prilog XVIII. („Zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla”) svih naziva iz Priloga XVII. („Popis naziva za koje treba zatražiti zaštitu kao oznake zemljopisnog podrijetla na području stranaka”) koji su zaštićeni kao oznake zemljopisnog podrijetla nakon njihova uspješnog ispitivanja od strane nadležnih nacionalnih i regionalnih tijela stranaka („odluka Vijeća za pridruživanje”).
- (6) Odluka Vijeća za pridruživanje odnosi se i na dodatne oznake zemljopisnog podrijetla iz Srednje Amerike, navedene u Zajedničkoj izjavi priloženoj Sporazumu „Nazivi za koje je podnesen zahtjev za registraciju kao oznake zemljopisnog podrijetla unutar republike stranke Srednje Amerike”, uz uvjet da su uspješno registrirane kao oznake zemljopisnog podrijetla u stranci podrijetla te da su nakon toga uspješno ispitane od strane nadležnog tijela Unije.
- (7) Prigovori protiv registracije naziva „Banano de Costa Rica” u Uniji odbijaju se jer nisu u skladu s kriterijima utvrđenima tijekom javnog savjetovanja ili, ako su prihvatljivi, jer nisu potkrijepljeni dokazima. Tijekom javnog savjetovanja nisu izneseni nikakvi drugi prigovori.
- (8) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba donijeti u ime Unije u okviru Vijeća za pridruživanje u pogledu oznaka zemljopisnog podrijetla koje treba uvrstiti u Prilog XVIII. Sporazu.
- (9) Stajalište Unije stoga bi se trebalo temeljiti na priloženom nacrtu odluke Vijeća za pridruživanje,

⁽¹⁾ SL L 346, 15.12.2012., str. 3.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba donijeti u ime Unije u okviru Vijeća za pridruživanje, osnovanog člankom 4. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane, u pogledu oznaka zemljopisnog podrijetla koje treba uvrstiti u Prilog XVIII., dio A i dio B Sporazuma temelji se na nacrtu odluke Vijeća za pridruživanje koji je priložen ovoj Odluci.

Predstavnici Unije u Vijeću za pridruživanje mogu dogovoriti manje tehničke ispravke nacrta odluke Vijeća za pridruživanje bez potrebe za donošenjem odluke Vijeća.

Članak 2.

Odluka Vijeća za pridruživanje nakon donošenja objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luksemburg 24. lipnja 2014.

*Za Vijeće
Predsjednik
E. VENIZELOS*

NACRT

ODLUKA br. .../2014 VIJEĆA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-A I SREDNJE AMERIKE

od [...]

o oznakama zemljopisnog podrijetla koje treba uvrstiti u Prilog XVIII. Sporazumu

VIJEĆE ZA PRIDRUŽIVANJE EU-a I SREDNJE AMERIKE

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane („Sporazum”), a posebno njegov članak 245. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 353. stavkom 4., dio IV. Sporazuma privremeno se primjenjuje od 1. kolovoza 2013. s Nikaragvom, Hondurasom i Panamom, od 1. listopada 2013. s El Salvadorom i Kostarikom i od 1. prosinca 2013. s Gvatemalem.
- (2) Oznake zemljopisnog podrijetla Europske unije i Srednje Amerike, koje su navedene u Prilogu XVII. Sporazumu ili u okviru Zajedničke izjave „Nazivi za koje je podnesen zahtjev za registraciju kao označenja zemljopisnog podrijetla unutar Republike stranke Srednje Amerike”, a koje su nakon toga uspješno ispitane od strane nadležnih tijela druge stranke, uvrštavaju se u Prilog XVIII. u skladu s dijelom IV. glavom VI. i glavom XIII. Sporazuma,

ODLUČILO JE:

Jedini članak

Izmjena Priloga XVIII.

Oznake zemljopisnog podrijetla navedene u Prilogu ovoj Odluci uvrštavaju se u Prilog XVIII., dio A i dio B Sporazuma, kako je predviđeno u Prilogu ovoj Odluci.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljen u

Za Vijeće za pridruživanje EU-a i Srednje Amerike

[...]

Za Kostariku

[...]

Za El Salvador

[...]

Za Gvatemale

[...]

Za Honduras

[...]

Za Nikaragvu

[...]

Za Panamu

[...]

Za Europsku uniju

PRILOG

ODLUCI br. ... VIJEĆA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-A I SREDNJE AMERIKE

PRILOG XVIII.

ZAŠTIĆENE OZNAKE ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA

DIO A

Oznake zemljopisnog podrijetla stranke EU-a zaštićene u republikama stranke Srednje Amerike u skladu s dijelom IV. glavom VI. (Intelektualno vlasništvo) ovog Sporazuma

Država članica	NAZIV	Opis proizvoda ili razred
NJEMAČKA	Bayerisches Bier	Pivo
NJEMAČKA	Münchener Bier	Pivo
NJEMAČKA	Nürnberger Bratwürste/Nürnberg Rost-bratwürste	Mesni proizvodi (kuhanji, soljeni, dimljeni itd.)
IRSKA	Irish Cream	Jaka alkoholna pića
IRSKA	Irish whiskey/Uisce Beatha/Eireannach/Irish whisky	Jaka alkoholna pića
GRČKA	Oučo (Ouzo) (¹)	Jaka alkoholna pića
GRČKA	Σάπιος (Samos)	Vina
ŠPANJOLSKA	Bierzo	Vina
ŠPANJOLSKA	Brandy de Jerez	Jaka alkoholna pića
ŠPANJOLSKA	Campo de Borja	Vina
ŠPANJOLSKA	Cariñena	Vina
ŠPANJOLSKA	Castilla	Vina
ŠPANJOLSKA	Cataluña	Vina
ŠPANJOLSKA	Cava	Vina
ŠPANJOLSKA	Empordá (Ampurdán)	Vina
ŠPANJOLSKA	Idiazábal	Sirevi
ŠPANJOLSKA	Jamón de Teruel	Mesni proizvodi (kuhanji, soljeni, dimljeni itd.)
ŠPANJOLSKA	Jerez - Xérès- Sherry	Vina
ŠPANJOLSKA	Jijona	Kruh, tjestenina, kolači, slastice, keksi i drugi pekarski proizvodi

(¹) Proizvod iz Grčke ili Cipra.

Država članica	NAZIV	Opis proizvoda ili razred
ŠPANJOLSKA	Jumilla	Vina
ŠPANJOLSKA	La Mancha	Vina
ŠPANJOLSKA	Los Pedroches	Mesni proizvodi (kuhanji, soljeni, dimljeni itd.)
ŠPANJOLSKA	Málaga	Vina
ŠPANJOLSKA	Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	Vina
ŠPANJOLSKA	Navarra	Vina
ŠPANJOLSKA	Penedés	Vina
ŠPANJOLSKA	Priorat	Vina
ŠPANJOLSKA	Queso Manchego ⁽¹⁾	Sirevi
ŠPANJOLSKA	Rías Baixas	Vina
ŠPANJOLSKA	Ribera del Duero	Vina
ŠPANJOLSKA	Rioja	Vina
ŠPANJOLSKA	Rueda	Vina
ŠPANJOLSKA	Somontano	Vina
ŠPANJOLSKA	Toro	Vina
ŠPANJOLSKA	Turrón de Alicante	Kruh, tjestenina, kolači, slastice, keksi i drugi pekarski proizvodi
ŠPANJOLSKA	Utiel-Requena	Vina
ŠPANJOLSKA	Valdepeñas	Vina
ŠPANJOLSKA	Valencia	Vina
FRANCUSKA	Alsace	Vina
FRANCUSKA	Anjou	Vina
FRANCUSKA	Armagnac	Jaka alkoholna pića
FRANCUSKA	Beaujolais	Vina
FRANCUSKA	Bordeaux	Vina
FRANCUSKA	Bourgogne	Vina
FRANCUSKA	Brie de Meaux ⁽²⁾	Sirevi
FRANCUSKA	Cadillac	Vina

⁽¹⁾ Registrirano u Gvatemali, Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u Kostariki i El Salvadoru još su u tijeku postupci povodom prigovora.
⁽²⁾ Registrirano u Kostariki, Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u El Salvadoru i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

Država članica	NAZIV	Opis proizvoda ili razred
FRANCUSKA	Calvados	Jaka alkoholna pića
FRANCUSKA	Camembert de Normandie (¹)	Sirevi
FRANCUSKA	Canard à foie gras du Sud-Ouest	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
FRANCUSKA	Chablis	Vina
FRANCUSKA	Champagne	Vina
FRANCUSKA	Châteauneuf-du-Pape	Vina
FRANCUSKA	Cognac	Jaka alkoholna pića
FRANCUSKA	Comté	Sirevi
FRANCUSKA	Côtes de Provence	Vina
FRANCUSKA	Côtes du Rhône	Vina
FRANCUSKA	Côtes du Roussillon	Vina
FRANCUSKA	Emmental de Savoie (²)	Sirevi
FRANCUSKA	Graves (Graves de Vayres)	Vina
FRANCUSKA	Haut-Médoc	Vina
FRANCUSKA	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Eterično ulje - lavanda
FRANCUSKA	Jambon de Bayonne	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
FRANCUSKA	Languedoc (Coteaux du Languedoc)	Vina
FRANCUSKA	Margaux	Vina
FRANCUSKA	Médoc	Vina
FRANCUSKA	Pommard	Vina
FRANCUSKA	Pruneaux d'Agen	Voće, povrće i žitarice, svježi ili prerađeni – suhe kuhane šljive
FRANCUSKA	Reblochon	Sirevi
FRANCUSKA	Rhum de la Martinique	Jaka alkoholna pića
FRANCUSKA	Romanée Saint-Vivant	Vina
FRANCUSKA	Roquefort	Sirevi
FRANCUSKA	Saint-Emilion	Vina
FRANCUSKA	Saint-Julien	Vina

(¹) Registrirano u Kostariki, Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u El Salvadoru i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

(²) Registrirano u Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u Kostariki, El Salvadoru i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

Država članica	NAZIV	Opis proizvoda ili razred
FRANCUSKA	Sauternes	Vina
FRANCUSKA	Val de Loire	Vina
ITALIJA	Asti	Vina
ITALIJA	Barbaresco	Vina
ITALIJA	Barbera d'Alba	Vina
ITALIJA	Barbera d'Asti	Vina
ITALIJA	Barolo	Vina
ITALIJA	Brachetto d'Acqui	Vina
ITALIJA	Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	Vina
ITALIJA	Dolcetto d'Alba	Vina
ITALIJA	Fontina ⁽¹⁾	Sirevi
ITALIJA	Franciacorta	Vina
ITALIJA	Gorgonzola ⁽²⁾	Sirevi
ITALIJA	Grana Padano ⁽³⁾	Sirevi
ITALIJA	Grappa	Jaka alkoholna pića
ITALIJA	Mortadella Bologna	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
ITALIJA	Parmigiano Reggiano ⁽⁴⁾	Sirevi
ITALIJA	Prosciutto di Parma ⁽⁵⁾	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
ITALIJA	Prosciutto di S. Daniele	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
ITALIJA	Prosciutto Toscano	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
ITALIJA	Provolone Valpadana ⁽⁶⁾	Sirevi
ITALIJA	Soave	Vina
ITALIJA	Taleggio	Sirevi
ITALIJA	Toscano	Ulja i masti (maslac, margarin, ulje itd.) maslinovo ulje

⁽¹⁾ Registrirano u El Salvadoru, Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u Kostariki i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

⁽²⁾ Registrirano u Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u Kostariki, El Salvadoru i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

⁽³⁾ Registrirano u Kostariki, Gvatemali, Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u El Salvadoru još su u tijeku postupci povodom prigovora.

⁽⁴⁾ Registrirano u Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u Kostariki, El Salvadoru i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

⁽⁵⁾ Registrirano u Kostariki, Gvatemali, Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u El Salvadoru još su u tijeku postupci povodom prigovora.

⁽⁶⁾ Registrirano u Hondurasu, Nikaragvi i Panami; u Kostariki, El Salvadoru i Gvatemali još su u tijeku postupci povodom prigovora.

Država članica	NAZIV	Opis proizvoda ili razred
ITALIJA	Toscano/Toscana	Vina
ITALIJA	Vino Nobile di Montepulciano	Vina
CIPAR	Ziřavía (Zivania)	Jaka alkoholna pića
CIPAR	Kouμανταρία (Commandaria)	Vina
CIPAR	Oúčo (Ouzo) (¹)	Jaka alkoholna pića
MAĐARSKA	Pálinka	Jaka alkoholna pića
MAĐARSKA	Szegedi téliszalámi/Szegedi szalámi	Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.)
MAĐARSKA	Tokaj	Vina
MAĐARSKA	Törkölypálinka	Jaka alkoholna pića
AUSTRIJA	Inländerrum	Jaka alkoholna pića
AUSTRIJA	Jägertee/Jagertee/Jagatee	Jaka alkoholna pića
POLJSKA	Polska Wódka/Polish Vodka	Jaka alkoholna pića
POLJSKA	Wódka ziołowa z Niziny Północnopodla-skiej/Herbal vodka from the North Podlasie Lowland	Jaka alkoholna pića
PORTUGAL	Douro	Vina
PORTUGAL	Porto, Port ili Oporto	Vina
SLOVAČKA	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Vina
ŠVEDSKA	Svensk Vodka/Swedish Vodka	Jaka alkoholna pića
UJEDINJENA KRALJEVINA	Scotch Whisky	Jaka alkoholna pića

DIO B

Oznake zemljopisnog podrijetla republika stranke Srednje Amerike zaštićene u stranci EU-u u skladu s dijelom IV. glavom VI. (Intelektualno vlasništvo) ovog Sporazuma

ZEMLJA	NAZIV	PROIZVODI
KOSTARIKA	Café de Costa Rica	Kava
KOSTARIKA	Banano de Costa Rica	Voće
EL SALVADOR	Café Apaneca-Ilamatepec	Kava
[EL SALVADOR]	[Bálsamo de El Salvador]	[Biljni ekstrakt]

(¹) Proizvod iz Grčke ili Cipra.

ZEMLJA	NAZIV	PROIZVODI
GUATEMALA	Café Antigua	Kava
GUATEMALA	Ron de Guatemala	Jaka alkoholna pića
HONDURAS	Cafés del Occidente Hondureño/Honduras Western Coffee	Kava
HONDURAS	Café de Marcala	Kava
PANAMA	Seco de Panamà	Jaka alkoholna pića

ODLUKA VIJEĆA br. 2014/430/ZVSP

od 3. srpnja 2014.

o izmjeni Zajedničke akcije 2005/889/ZVSP o uspostavi Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah)

Vijeće Europske unije,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28., članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Dana 25. studenoga 2005. Vijeće je donijelo Zajedničku akciju 2005/889/ZVSP (¹).
- (2) Dana 3. srpnja 2013. Vijeće je donijelo Odluku 2013/355/ZVSP (²) o izmjeni Zajedničke akcije 2005/889/ZVSP i njezinom prodljenju do 30. lipnja 2014.
- (3) Dana 9. travnja 2014. Politički i sigurnosni odbor preporučio je prodljenje Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah na dodatno razdoblje od 12 mjeseci do 30. lipnja 2015.
- (4) Misiju EU BAM Rafah trebalo bi dodatno prodljiti od 1. srpnja 2014. do 30. lipnja 2015. na temelju trenutčnog mandata.
- (5) Misija EU BAM Rafah provodit će se u kontekstu stanja koje se može pogoršati i koje bi moglo ometati postizanje ciljeva vanjskog djelovanja Unije kako je određeno u članku 21. Ugovora,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Zajednička akcija 2005/889/ZVSP mijenja se kako slijedi:

- (1) članak 7. stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Sveukupno osoblje ostaje pod upravom odgovarajuće države koja ga je uputila ili institucije EU-a te izvršava svoje dužnosti i djeluje u interesu misije. Sveukupno osoblje dužno je poštovati načela sigurnosti i minimalne standarde utvrđene Odlukom Vijeća 2013/488/EU (*).“

(*): 2013/488/EU: Odluka Vijeća od 23. rujna 2013. o sigurnosnim propisima za zaštitu klasificiranih podataka EU-a (SL L 274, 15.10.2013., str. 1.).“;

- (2) članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

,*Članak 13.*

Finansijski aranžmani

1. Finansijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s misijom EU BAM Rafah za razdoblje od 25. studenoga 2005. do 31. prosinca 2011. iznosi EUR 21 570 000.

Finansijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s misijom EU BAM Rafah za razdoblje od 1. siječnja 2012. do 30. lipnja 2012. iznosi EUR 970 000.

Finansijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s misijom EU BAM Rafah za razdoblje od 1. srpnja 2012. do 30. lipnja 2013. iznosi EUR 980 000.

Finansijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s misijom EU BAM Rafah za razdoblje od 1. srpnja 2013. do 30. lipnja 2014. iznosi EUR 940 000.

(¹) Zajednička akcija Vijeća 2005/889/ZVSP od 12. prosinca 2005. o uspostavi Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah) (SL L 327, 14.12.2005., str. 28.).

(²) Odluka Vijeća 2013/355/ZVSP od 3. srpnja 2013. o izmjeni i prodljenju Zajedničke akcije 2005/889/ZVSP o uspostavi Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah) (SL L 185, 4.7.2013., str. 16.).

Finansijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s misijom EU BAM Rafah za razdoblje od 1. srpnja 2014. do 30. lipnja 2015. iznosi EUR 940 000.

2. Svim se rashodima upravlja u skladu s postupcima i pravilima koji se primjenjuju na opći proračun Europske unije. Državljanji trećih zemalja koje finansijski sudjeluju u misiji, državljanji stranaka domaćina i, ako to zahtijevaju operativne potrebe misije, državljanji susjednih zemalja, mogu se nadmetati za sklapanje ugovora.

3. Misija EU BAM Rafah odgovorna je za izvršenje svojeg proračuna. U tu svrhu, misija EU BAM Rafah potpisuje sporazum s Komisijom.

4. Misija EU BAM Rafah odgovorna je za sva potraživanja i obveze koje proizlaze iz provedbe mandata počevši od 1. srpnja 2014., uz izuzetak svih potraživanja u vezi s teškom povredom dužnosti voditelja misije za koju on snosi odgovornost.

5. Provedbom finansijskih aranžmana ne dovodi se u pitanje zapovjedni lanac kako je predviđeno u člancima 4., 4.a i 5. te operativne potrebe misije EU BAM Rafah, uključujući kompatibilnost opreme i interoperabilnost njezinih skupina.

6. Rashodi su prihvatljivi od dana stupanja na snagu ove Zajedničke akcije.”;

(3) u članku 16. drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Prestaje važiti 30. lipnja 2015.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. srpnja 2014.

Za Vijeće
Predsjednik
S. GOZI

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

od 26. lipnja 2014.

o obrascima za izvješćivanje o nacionalnim programima za provedbu Direktive Vijeća 91/271/EEZ

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2014) 4208)

(2014/431/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda (⁽¹⁾), a posebno njezin članak 17. stavak 4.,

budući da:

- (1) Države članice obvezne su sastavljati izvješća o svojim nacionalnim programima za provedbu Direktive 91/271/EEZ i, prema potrebi, do 30. lipnja svake dvije godine dostavljaju Komisiji ažurirane informacije na temelju obrazaca koje je izradila Komisija.
- (2) Unija želi maksimalno povećati koristi zakonodavstva Unije u području okoliša poboljšavanjem njegove provedbe, uključujući i osiguravanjem javnog pristupa jasnim informacijama o tome kako se ono provodi. Na nacionalnoj razini treba uspostaviti sustave kojima se aktivno šire takvi podaci, a koje bi trebalo dopuniti pregledom, na razini Unije, uspješnosti pojedinih država članica (⁽²⁾).
- (3) Komisija se u svojoj komunikaciji o europskoj građanskoj inicijativi „Voda i odvodnja su ljudsko pravo! Voda je javno dobro, a ne roba!” (⁽³⁾) obvezala učiniti informacije o komunalnim otpadnim vodama dostupnijima građanima, posebice putem pojednostavljenog i transparentnog upravljanja podacima i njihova širenja.
- (4) Promjene uvedene ovom Odlukom dopuna su pilot-projekta uspostave Strukturiranog okvira za provedbu i informiranje kao dijela nastojanja Komisije da razvije jednostavan, jasan, stabilan i predvidljiv regulatorni okvir za poduzeća, radnike i građane, čiji je cilj smanjiti administrativno opterećenje i povećati transparentnost (⁽⁴⁾).
- (5) Obrasce donesene Odlukom Komisije 93/481/EEZ (⁽⁵⁾) treba revidirati uzimajući u obzir potrebno pojednostavljenje i povećanu transparentnost, smanjenje administrativnog opterećenja i nove pristupe upravljanju podacima i izvješćivanju. Tu bi odluku stoga trebalo staviti izvan snage.
- (6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem odbora osnovanog na temelju članka 18. Direktive 91/271/EEZ,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ovime se donose obrasci za izvješćivanje o nacionalnim programima za provedbu Direktive 91/271/EEZ sadržani u Prilogu.

Članak 2.

Odluka 93/481/EEZ stavlja se izvan snage.

⁽¹⁾ SLL 135, 30.5.1991., str. 40.

⁽²⁾ Odluka br. 1386/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenog 2013. o Općem programu djelovanja Unije za okoliš do 2020. „Živjeti dobro unutar granica našeg planeta” (SL L 354, 28.12.2013., str. 171.).

⁽³⁾ COM(2014) 177 završna verzija.

⁽⁴⁾ COM(2012) 746 završna verzija.

⁽⁵⁾ Odluka Komisije 93/481/EEZ od 28. srpnja 1993. o obrascima za predstavljanje nacionalnih programa kako je predviđeno člankom 17. Direktive Vijeća 91/271/EEZ (SL L 226, 7.9.1993., str. 23.).

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama

Sastavljeno u Bruxellesu 26. lipnja 2014.

Za Komisiju
Janez POTOČNIK
Član Komisije

PRILOG

PROGRAM ZA PROVEDBU DIREKTIVE 91/271/EEZ*Tablica 1.***Osnovne informacije**

Država članica:	
Datum izvješćivanja:	
Referentni datum za utvrđivanje nesukladnosti ili predstojećih rokova (tablice 2. i 3.):	
Ime osobe za kontakt za izvješćivanje (¹):	
Ustanova:	
Ulica:	
Poštanski broj:	
Grad:	
Telefon:	
Adresa e-pošte:	
Ostale napomene:	

(¹) Osobni podaci (ime, broj telefona itd.) bit će zabilježeni u skladu s člankom 2. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

Država članica:

Tablica 2.

A – sabirni sustavi ili IAS-ovi⁽¹⁾ aglomeracija s opterećenjem jednakim ili većim od 2000 ES koji ne ispunjuju zahtjeve na referentni datum

Osnovni podaci o aglomeraciji				Mjera/mjere za sabirne sustave i IAS-ove u skladu s člankom 3.							
Identifikator aglomeracije ⁽²⁾	Naziv aglomeracije	Status aglomeracije	Utvrđeni razlog/razlozi za nesukladnost	Predviđena mjera/ predviđene mjeru za postizanje sukladnosti s člankom 3. (sabirni sustavi i IAS-ovi)	Datum ili očekivani datum završetka pripremnih mjeru za sabirni sustav ili IAS-ove (planiranje, projektiranje, nabava, suglasnosti potrebne na razini države članice itd.) ⁽³⁾	Datum početka ili očekivani datum početka radova na sabirnim sustavima ili IAS-ovima	Očekivani datum završetka radova na sabirnim sustavima ili IAS-ovima	Predviđeni troškovi ulaganja za sabirni sustav ili IAS-ove (kao u nacionalnom planu)	Naziv fonda EU-a čije je korištenje planirano za dovršenje sabirnog sustava ili IAS-ova (ako postoji) ⁽⁴⁾	Iznos (planiranih) sredstava EU-a koja će se vjerojatno zatražiti za dovršetak sabirnih sustava ili IAS-ova (ako postoji)	Relevantne primjedbe o sabirnom sustavu ili IAS-ovima
		Nije u skladu (NS)			(mm/gggg)	(mm/gggg)	(mm/gggg)	EUR		EUR	
		NS									
		NS									

⁽¹⁾ pojedinačni sustavi ili drugi odgovarajući sustavi (članak 3. stavak 1. Direktive)

⁽²⁾ isti identifikator aglomeracije korišten za izvješćivanje prema članku 15. stavku 4.

⁽³⁾ potrebno samo ako na referentni datum izgradnja sabirnog sustava ili IAS-ova nije započeta

⁽⁴⁾ npr. Europski fond za regionalni razvoj (EFRR), Kohezijski fond (KF), zajam Europske investicijske banke (EIB), zajam Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD), Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost (FZOEU), Europski socijalni fond (ESF)...

B – sabirni sustavi ili IAS-ovi aglomeracija s opterećenjem jednakim ili većim od 2000 ES za koje su na referentni datum postojali predstojeći rokovi⁽¹⁾

Osnovni podaci o aglomeraciji			Mjera/mjere za sabirne sustave i IAS-ove u skladu s člankom 3.							
Identifikator aglomeracije ⁽²⁾	Naziv aglomeracije	Status aglomeracije	Predviđena mjera/ predviđene mjere za postizanje sukladnosti s člankom 3. (sabirni sustavi i IAS-ovi)	Datum ili očekivani datum završetka pripremnih mjera za sabirni sustav ili IAS-ove (planiranje, projektiranje, nabava, suglasnosti potrebne na razini države članice itd.) ⁽³⁾	Datum početka ili očekivani datum početka radova na sabirnim sustavima ili IAS-ovima	Očekivani datum završetka radova na sabirnim sustavima ili IAS-ovima	Predviđeni troškovi ulaganja za sabirni sustav ili IAS-ove (kao u nacionalnom planu)	Naziv fonda EU-a čije je korištenje planirano za dovršenje sabirnog sustava ili IAS-ova (ako postoji) ⁽⁴⁾	Iznos (planiranih) sredstava EU-a koja će se vjerojatno zatražiti za dovršetak sabirnih sustava ili IAS-ova (ako postoji)	Relevantne primjedbe o sabirnom sustavu ili IAS-ovima
		Predstojeći rokovi (PR)		(mm/gggg)	(mm/gggg)	(mm/gggg)	EUR		EUR	
		PR								
		PR								

⁽¹⁾ uključujući rokove utvrđene u Ugovorima o pristupanju

⁽²⁾ isti identifikator aglomeracije korišten za izvješćivanje prema članku 15. stavku 4.

⁽³⁾ potrebno samo ako na referentni datum izgradnja sabirnog sustava ili IAS-ova nije započeta

⁽⁴⁾ npr. Europski fond za regionalni razvoj (EFRR), Kohezijski fond (KF), zajam Europske investicijske banke (EIB), zajam Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD), Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost (FZOEU), Europski socijalni fond (ESF) ...

Država članica:

Tablica 3.

A – uređaji za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda (UWWTP-ovi) aglomeracija s opterećenjem jednakim ili većim od 2000 ES koji ne ispunjuju zahtjeve na referentni datum⁽¹⁾

Osnovni podaci o UWWTP-u						Mjera/mjere za UWWTP-ove u skladu s člankom 4., 5. i 7. (2)											
Identifikator UWWTP-a ⁽³⁾	Naziv UWWTP-a	Identifikator(i) obuhvaćene aglomeracije/ obuhvaćenih aglomeracija	Naziv(i) obuhvaćene aglomeracije/ obuhvaćenih aglomeracija	Status UWWTP-a	Utvrđeni razlog/ razlozi za nesukladnost	Potrebna mjera/ potrebne mjere za postizanje sukladnosti za UWWTP	Opterećenje koje dolazi na UWWTP na očekivani datum uskladivanja (planirano)	Projektirani kapacitet opterećenja organskim tvari UWWTP-a (planiran)	Stupanj procvišćavanja na UWWTP-u (planiran)	Datum ili očekivani datum dovršetka pripremnih mjera (planiranje, projektiranje itd.) ⁽⁴⁾	Datum ili očekivani datum početka radova	Datum ili očekivani datum završetka radova	Očekivani datum postizanja sukladnosti (12 mjeseci uzoraka)	Predviđeni troškovi potrebnih ulaganja u UWWTP (kao u nacionalnom planu)	Naziv fonda EU-a čije je koristenje planirano (ako postoji) ⁽⁵⁾	Potreban iznos (planiranih) sredstava EU-a	Relevantne primjedbe o UWWTP-u
			Nije u skladu (NS)	npr. neodgovarajući projekti/ zastarjelost/novi zahtjevi/povećanje opterećenja/ manjkavosti u radu...		ES	ES	1., 2., 3. – N, 3. – P, 3. – mikrobiološki, 3. – drugo	(mm/gggg)	(mm/gggg)	(mm/gggg)	(mm/gggg)	EUR		EUR		
			NS														
			NS														

⁽¹⁾ u skladu s Direktivom, informacije povezane s nedostatkom uklanjanja dušika ili fosfora na razini pojedinačnih uređaja u aglomeracijama s opterećenjem većim od 10 000 ES nisu potrebne za osjetljiva područja u kojima se može dokazati da je minimalni postotak smanjenja ukupnog opterećenja koje dolazi na sve uređaje za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda u tom području na referentni datum najmanje 75 % za ukupni fosfor i najmanje 75 % za ukupni dušik

⁽²⁾ članak 7. odnosi se samo na aglomeracije s opterećenjem manjim od 10 000 ES iz kojih se effluent ispušta u priobalne vode

⁽³⁾ isti identifikator UWWTP-a korišten za izvješćivanje prema članku 15. stavku 4.

⁽⁴⁾ potrebno samo ako na referentni datum izgradnja UWWTP-a nije započeta

⁽⁵⁾ npr. Europski fond za regionalni razvoj (EFRR), Kohezijski fond (KF), zajam Europske investicijske banke (EIB), zajam Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD), Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost (FZOEU), Europski socijalni fond (ESF) ...

B – uređaji za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda aglomeracija s opterećenjem jednakim ili većim od 2000 ES za koje su na referentni datum ⁽¹⁾ postojali predstojeći rokovi ⁽²⁾

Osnovni podaci o UWWTp-u						Mjera/mjere za UWWTp-ove u skladu s člankom 4., 5. i 7.										
Identifikator UWWTp-a ⁽³⁾	Naziv UWWTp-a	Identifikator(i) obuhvaćene aglomeracije/ obuhvaćenih aglomeracija	Naziv(i) obuhvaćene aglomeracije/ obuhvaćenih aglomeracija	Status UWWTp-a	Potrebitna mjera/potrebne mjere za postizanje sukladnosti za UWWTp	Opterećenje koje dolazi na UWWTp na očekivani datum usklađivanja (planirano)	Projektirani kapacitet opterećenja organskom tvari UWWTp-a (planiran)	Stupanj pročišćavanja na UWWTp-u (planiran)	Datum ili očekivani datum dovršetka pripremnih mjeru (planiranje, projektiranje itd.) ⁽⁴⁾	Datum ili očekivani datum početka radova	Datum ili očekivani datum završetka radova	Očekivani datum postizanja sukladnosti (12 mjesecnih uzoraka)	Predviđeni troškovi potrebnih ulaganja u UWWTp (kao u nacionalnom planu)	Naziv fonda EU-a čije je korištenje planirano za UWWTp (ako postoji) ⁽⁵⁾	Potreban iznos (planiranih) sredstava EU-a	Relevantne primjedbe o UWWTp-ut
				Predstojeći rokovi (PR)	ES	ES	1., 2., 3. – N, 3. – P, 3. – mikrobiološki, 3. – drugo	(mm/gggg)	(mm/gggg)	(mm/gggg)	(mm/gggg)	EUR		EUR		
				PR												
				PR												

⁽¹⁾ u skladu s Direktivom, informacije povezane s nedostatkom uklanjanja dušika ili fosfora na razini pojedinačnih uređaja u aglomeracijama s opterećenjem većim od 10 000 ES nisu potrebne za osjetljiva područja u kojima se može dokazati da je minimalni postotak smanjenja ukupnog opterećenja koje dolazi na sve uređaje za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda u tom području na referentni datum najmanje 75 % za ukupni fosfor i najmanje 75 % za ukupni dušik

⁽²⁾ uključujući rokove utvrđene u ugovorima o pristupanju ili utvrđivanjem novih osjetljivih područja (članak 5.)

⁽³⁾ isti identifikator UWWTp-a koristen za izvješćivanje prema članku 15. stavku 4.

⁽⁴⁾ potrebno samo ako na referentni datum izgradnja UWWTp-a nije započeta

⁽⁵⁾ npr. Europski fond za regionalni razvoj (EFRR), Kohezijski fond (KF), zajam Europske investicijske banke (EIB), zajam Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD), Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost (FZOEU), Europski socijalni fond (ESF) ...

Država članica:

Tablica 4.

Sadašnji i očekivani ukupni projektirani kapacitet opterećenja organskom tvari i troškovi ulaganja na nacionalnoj razini

Obuhvaćeno razdoblje	Sadašnje i očekivano stanje	Sadašnji ili očekivani ukupni projektirani kapacitet opterećenja organskom tvari svih UWWTPOva na kraju razdoblja	Sadašnji ili očekivani troškovi ulaganja u sabirne sustave (novi i obnovljeni)	Sadašnji ili očekivani troškovi ulaganja u uređaje za pročišćavanje (novi i obnovljeni)
		Sadašnji/očekivani	ES	milijuna eura (2)
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx (1)	sadašnji			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			
od 1. siječnja xxxx do kraja xxxx	očekivani			

(1) odaberite zadnje poznato razdoblje ili godinu

(2) navedite iznos u eurima u sadašnjim cijenama s referentnim datumom (mm/gggg) i naznačite je li PDV uključen ili ne.

Država članica:

Tablica 5.

Ostala pitanja koja treba razmotriti pri izradi nacionalnog programa**Važne informacije, ako ih ima, unose se u obliku slobodnog teksta⁽¹⁾**

Tema	Prisutnost u programu
Status nacionalnog programa	Kada je NP donesen i kada je, prema potrebi, zadnji put ažuriran? Je li NP donesen kao pravno obvezujući instrument? Ako je odgovor potvrđan, koji? Koliko je predviđeno trajanje NP-a? ...
Glavni pokretači	Koji su glavni pokretači u nacionalnom planu: postizanje sukladnosti, osiguranje održavanja i sanacije itd.? Je li moguće dobiti raščlambu troškova za svaki od njih? ...
Odnosi s ostalim elementima zakonodavstva EU-a	U kojoj su mjeri djelovanja iz NP-a uvrštena u odgovarajuće planove upravljanja riječnim slivovima iz Direktive 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ ? Neovisno o osjetljivim područjima utvrđenima u skladu s Direktivom 91/271/EEZ, uključuje li NP djelovanja zbog zaštićenih područja iz Priloga IV. Direktivi 2000/60/EZ (vode za kupanje, Natura 2000, školjke, voda za piće ...)? Ako je odgovor potvrđan, opišite ta djelovanja. Je li NP bio podvrgnut procjeni iz Direktive 2001/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ ? Ako je odgovor potvrđan, navedite pojedinosti. Sadrži li NP poveznice s progresivnim smanjenjem ispuštanja, emisija i rasipanja opasnih tvari s prioritetne liste te prestankom ili postupnim eliminiranjem ispuštanja, emisije i rasipanja opasnih tvari s prioritetne liste (članak 4. Direktive 2000/60/EZ)? Ako je odgovor potvrđan, opišite mjere. Sadrži li NP poveznice s Direktivom 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ (npr. smanjenje otpada u moru)? Ako je odgovor potvrđan, navedite pojedinosti. Sadriži li NP poveznice s međunarodnim konvencijama ili odborima? Ako je odgovor potvrđan, opišite te poveznice. Jesu li predviđene mjeri za utvrđivanje dodatnih osjetljivih područja iz dijela A točke (c) Priloga II. Direktivi 91/271/EEZ? Ako je odgovor potvrđan, opišite ta djelovanja. Jesu li predviđene mjeri za primjenu strožeg pročišćavanja za postizanje sukladnosti s člankom 4. stavkom 3. ili člankom 5. stavkom 3. te točkom 4. dijela B. Priloga I. Direktivi 91/271/EEZ? Ako je odgovor potvrđan, navedite pojedinosti. ...
Korištenje fondova EU-a	Koji je predviđeni iznos sredstava fondova EU-a za provedbu djelovanja iz NP-a? Kakva je raspodjela sredstava EU-a korištena? ...
Informacijski sustavi	Je li NP objavljen na internetu? Gdje je objavljen? Postoji li internetski sustav kojim se omogućuje redovito praćenje provedbe NP-a? Molimo navedite pojedinosti. ...

Tema	Prisutnost u programu
Ostali zahtjevi iz Direktive 91/271/EEZ	<p>Smatra li se koja aktivnost nužnom za osiguravanje učinkovitog rada UWWT-a u svim normalnim klimatskim uvjetima (članak 10. i Prilog I. dio B)?</p> <p>Je li predviđeno kakvo djelovanje za smanjenje kišnih preljeva (članak 3. stavak 2. i Prilog I. dio A)?</p> <p>Je li predviđeno kakvo djelovanje za provedbu članka 7.?</p> <p>Je li predviđeno kakvo djelovanje za promicanje ponovnog korištenja pročišćenih otpadnih voda (članak 12. stavak 1.)?</p> <p>Je li predviđeno kakvo djelovanje za provedbu članka 14. u vezi s obradom mulja?</p> <p>Je li predviđeno kakvo djelovanje za smanjenje ispuštanja industrijskih otpadnih voda u sabirne sustave kako bi se osigurala sukladnost sa zahtjevima iz Priloga I. dijela C?</p> <p>...</p>
Ostalo	<p>Navedite pojedinosti o svim tekućim ili planiranim istraživanjima u vezi s inovativnim pristupima u politici odvodnje otpadnih voda.</p> <p>Koriste li se za to sredstva EU-a?</p>

(¹) npr. postojeći nacionalni program služi kao odgovor na zahtjev tablici 5.

(²) Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.)

(³) Direktiva 2001/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2001. o procjeni učinaka određenih planova i programa na okoliš (SL L 197, 21.7.2001., str. 30.)

(⁴) Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.)

ISPRAVCI**Ispravak Uredbe Vijeća (EU) br. 692/2014 od 23. lipnja 2014. o ograničenjima uvoza u Uniju robe podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja**

(*Službeni list Europske unije L 183 od 24. lipnja 2014.*)

Stranica 10., članak 3., točka (b):

umjesto: „(b) robu podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja koja je dostupna ukrajinskim tijelima za pregled, za koju je potvrđeno ispunjavanje uvjeta za dodjelu prava na povlašteno podrijetlo u skladu s Uredbom (EU) br. 978/2012 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbom (EU) br. 374/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (¹) ili u skladu sa Sporazumom o pridruživanju između EU-a i Ukrajine.

(¹) SL L 118, 22.4.2014., str. 1.”;

treba stajati: „(b) robu podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja koja je dostupna ukrajinskim tijelima za pregled, za koju je potvrđeno ispunjavanje uvjeta za dodjelu prava na povlašteno podrijetlo i za koju je izdana potvrda o podrijetlu u skladu s Uredbom (EU) br. 978/2012 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbom (EU) br. 374/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (¹) ili u skladu sa Sporazumom o pridruživanju između EU-a i Ukrajine.

(¹) SL L 118, 22.4.2014., str. 1.”.

Ispravak Direktive 2014/47/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o pregledima tehničke ispravnosti na cesti gospodarskih vozila koja prometuju u Uniji i stavljanju izvan snage Direktive 2000/30/EZ

(*Službeni list europske unije L 127 od 29. travnja 2014.*)

Stranica 147., poglavlj VI., članak 24., stavak 1.:

umjesto: „[...] 20. svibnja 2016. [...]”;

treba stajati: „[...] 20. svibnja 2020. [...]”.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR